Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Семидесятая сессия

61-е пленарное заседание
Понедельник, 12 декабря 2016 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Томсон . . . . . (Фиджи)

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 3 повестки дня (*продолжение*)

Полномочия представителей на семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи

b) Доклад Комитета по проверке полномочий (A/71/670)

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится доклад Комитета по проверке полномочий, распространенный в документе A/71/670, в котором содержится текст проекта резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 12 его доклада. Проект резолюции гласит:

«Генеральная Ассамблея,

рассмотрев отчет Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий».

Сейчас я предоставляю слово Председателю Комитета по проверке полномочий Постоянному представителю Малави г-ну Нектону Мхуре, который представит доклад Комитета по проверке полномочий.

Г-н Мхура (Малави), Председатель Комитета по проверке полномочий (*говорит по-английски*): От имени членов Комитета по проверке полномочий я имею честь представить доклад Комитета, касающийся полномочий представителей государств-членов в ходе семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, содержащийся в документе A/71/670.

Рассмотрев полномочия представителей на своем заседании, состоявшемся 8 декабря, Комитет по проверке полномочий принял без голосования проект резолюции, признающий эти полномочия. Комитет также рекомендовал Генеральной Ассамблее на пленарном заседании принять этот проект резолюции, касающийся полномочий представителей на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, содержащийся в пункте 12 доклада Комитета.

Я хотел бы отметить, что после заседания Комитета по проверке полномочий Секретарем Комитета были получены официальные полномочия по форме, предусмотренной правилом 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, в отношении Уганды. В этой связи Генеральной Ассамблее предлагается принять проект резолюции, утверждающий доклад Комитета по проверке полномочий.

Наконец, я хотел бы выразить признательность членам Комитета и Секретариату за содействие нашей работе.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции, озаглавленному «Полномочия представителей на семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи» и рекомендованному Комитетом по проверке полномочий в пункте 12 его доклада.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).

Документ расширенного доступа

Просьба отправить на вторичную переработку

Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции принимается (резолюция 71/132).

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Исламской Республики Иран обратился с просьбой выступить в порядке разъяснения позиции по только что принятой резолюции. Я напоминаю делегатам, что выступления в порядке разъяснения позиции ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Дибаеи (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединилась к консенсусу по только что принятой резолюции. Однако я хотел бы выразить оговорку нашей делегации в отношении тех частей доклада, содержащегося в документе A/71/670, и резолюции, которые могут быть истолкованы как признание израильского режима.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта (b) пункта 3 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 114 повестки дня (*продолжение*)

Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы

a) Выборы семи членов Комитета по программе и координации

Записка Генерального секретаря (A/71/641)

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с решением 42/450 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1987 года, а также после представления их кандидатур Экономическим и Социальным Советом, Ассамблея избирает членов Комитета по программе и координации.

В этой связи на рассмотрении Ассамблеи находится записка Генерального секретаря, содержащаяся в документе A/71/641, в котором представлены кандидатуры Экономического и Социального Совета для заполнения вакансий, открывающихся в Комитете в связи с истечением 31 декабря 2016 года срока полномочий Бенина, Китая, Эфиопии, Гаити, Японии, Марокко и Республики Корея. Эти государства имеют право на немедленное переизбрание.

Я хотел бы напомнить членам Ассамблеи о том, что после 1 января 2017 года членами Комитета останутся следующие государства: Аргентина, Армения, Беларусь, Бразилия, Буркина-Фасо, Камерун, Куба, Экваториальная Гвинея, Франция, Исламская Республика Иран, Ирак, Италия, Намибия, Пакистан, Перу, Португалия, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Боливарианская Республика Венесуэла и Зимбабве. Следовательно, эти 25 государств не имеют права избираться в ходе данных выборов.

Сейчас я хотел бы информировать членов Ассамблеи о том, что Экономическим и Социальным Советом были выдвинуты кандидатуры следующих государств: Египет, Эритрея и Сенегал на три места от государств Африки; Бангладеш, Китай и Республика Корея на три места от государств Азии и Тихого океана; и Гаити на одно место от государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

В соответствии с правилом 92 правил процедуры все выборы должны проводиться тайным голосованием без выдвижения кандидатур. Тем не менее я хотел бы обратиться к пункту 16 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи, в котором она постановила, что практика отказа от тайного голосования при выборах во вспомогательные органы в тех случаях, когда число кандидатов соответствует числу вакантных мест, должна стать обычной, за исключением тех случаев, когда какая-либо делегация обращается с конкретной просьбой о проведении такого голосования.

В отсутствие такой просьбы могу ли я считать, что Ассамблея постановляет приступить к выборам без проведения тайного голосования?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Число кандидатов, выдвинутых Группой африканских государств, Группой государств Азии и Тихого океана и Группой государств Латинской Америки и Карибского бассейна, соответствует количеству вакантных мест для каждой из этих групп.

В этой связи могу ли я считать, что Ассамблея постановляет объявить выдвинутые Экономическим и Социальным Советом государства — Бангладеш, Китай, Египет, Эритрею, Гаити, Республику Корея и Сенегал — избранными в состав Комитета по программе и координации на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2017 года?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Я поздравляю государства, которые были избраны членами Комитета по программе и координации.

Напоминаю членам о том, что Экономический и Социальный Совет отложил выдвижение одной кандидатуры от государств Западной Европы и других государств на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2017 года, и одной кандидатуры — также от государств Западной Европы и других государств — на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2018 года. Генеральная Ассамблея сможет принять решение по этим вакансиям после выдвижения кандидатур Экономическим и Социальным Советом.

На этом мы завершаем нынешний этап рассмотрения подпункта (a) пункта 114 повестки дня.

Пункт 88 повестки дня

Доклад Международного агентства по атомной энергии

Записка Генерального секретаря (A/71/322)

Проект резолюции (A/71/L.35)

Председатель (*говорит по-английски*): Я приглашаю Генерального директора Международного агентства по атомной энергии г-на Юкию Амано представить доклад Агентства за 2015 год.

Г-н Амано (Международное агентство по атомной энергии) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить г-на Антониу Гутерриша, который сегодня был приведен к присяге в качестве Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Я желаю г-ну Гутерришу всяческих успехов в выполнении его новой важной роли и рассчитываю на тесное сотрудничество с ним. Я также воздаю должное покидающему свой пост Генеральному секретарю г-ну Пан Ги Муну. Я желаю ему здоровья и счастья.

В этом году Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) отмечает свою шестидесятую годовщину. С 1957 года, когда Устав МАГАТЭ был ратифицирован 26 странами, членами нашей организации стали 168 государств со всего мира. Наша миссия — «Атом на службе мира и развития», и наш членский состав постоянно расширяется. Агентство вносит вклад в укрепление здоровья и процветания миллионов людей путем обеспечения использования достижений ядерной науки и техники в таких сферах, как здравоохранение, энергетика, продовольствие, сельское хозяйство, промышленность, и в других областях. Инспекторы МАГАТЭ содействуют поддержанию международного мира и безопасности, осуществляя контроль за тем, чтобы ядерный материал использовался исключительно в мирных целях.

На протяжении этих лет мы занимаемся решением одних из наиболее важных вопросов, стоящих на международной повестке дня. К ним относится проведение ядерных проверок в Ираке, Иране и Корейской Народно-Демократической Республике. Чуть позже я более подробно расскажу об этом важном направлении нашей деятельности. Сначала я хотел бы отметить, что последние 60 лет показали, что ядерная наука и техника играют особую роль в поддержке такой цели, как устойчивое развитие. Сегодня Агентство принимает активное участие в оказании помощи странам в достижении целей в области устойчивого развития, включая те, которые касаются нищеты и голода, здравоохранения, энергетики, изменения климата и защиты Мирового океана.

Наша Программа технического сотрудничества является главным механизмом предоставления услуг государствам — членам МАГАТЭ. В этом году мы оказывали помощь странам западного полушария в реагировании на вспышку вируса Зика. Мы активизировали нашу работу по изучению способов адаптации метода стерилизации насекомых к комарам вида Aedes, которые являются переносчиками вируса Зика. В прошлом месяце я посетил Бразилию для получения информации о ее усилиях по борьбе с вирусом Зика и влиянии помощи, оказываемой МАГАТЭ.

Расширение доступа к эффективному лечению рака в развивающихся странах остается одним из главных приоритетов МАГАТЭ. С помощью таких мероприятий, как наша Программа действий по терапии раковых заболеваний, мы помогаем странам разрабатывать всеобъемлющие стратегии борьбы с раком. За последние годы был достигнут реальный прогресс в обеспечении доступа к лечению рака в Африке. В частности, были созданы новые специализированные онкологические центры. Онкологи-радиологи и медицинские физики возвращаются в свои страны после прохождения интенсивной подготовки за рубежом при поддержке Агентства. Однако потребности по-прежнему велики, и Агентство намерено и впредь уделять приоритетное внимание борьбе с раковыми заболеваниями. Мы являемся активным партнером Совместной глобальной программы Организации Объединенных Наций по профилактике рака шейки матки и борьбе с ним, цель которой состоит в сокращении на 25 процентов показателей смертности от рака шейки матки в участвующих странах к 2025 году. Наша роль в этой важной программе заключается в расширении доступа к лучевой терапии.

Первая международная конференция по Программе технического сотрудничества МАГАТЭ пройдет в Вене с 30 мая по 1 июня следующего года. Она призвана содействовать более глубокому пониманию нашей работы по оказанию помощи в целях устойчивого развития. Я приглашаю все страны принять в ней участие.

Наращивание потенциала имеет жизненно важное значение для всех направлений деятельности МАГАТЭ. С 1958 года в рамках Программы технического сотрудничества МАГАТЭ более 48 000 ученых и инженеров получили стипендии и приняли участие в научных командировках для работы в лабораториях Агентства и на объектах наших партнеров по всему миру. Впоследствии многие из этих ученых и инженеров сыграли ключевую роль в наращивании потенциала в области ядерной науки в своих странах. На протяжении последних нескольких лет я докладываю Генеральной Ассамблее о наших планах по модернизации лабораторий прикладных ядерных исследований, расположенных неподалеку от Вены. Эти лаборатории являются одним из главных средств оказания технической помощи государствам-членам. Я рад сообщить Ассамблее о начале строительства первого из двух новых зданий — лаборатории по борьбе с насекомыми-вредителями. Строительство второго здания начнется в ближайшее время.

Когда я впервые вступил в свою нынешнюю должность, я заявил, что ядерная энергия не должна оставаться прерогативой одних только развитых стран и что развивающиеся страны также должны иметь возможностью пользоваться ею. Ядерная энергия способна внести значительный вклад в сокращение выбросов парниковых газов и в повышение энергетической безопасности, а также в обеспечение в больших и растущих количествах энергией, которая необходима для целей развития. В настоящее время в 30 странах функционируют 450 ядерных реакторов, и еще 60 реакторов находятся в стадии строительства. Примерно 30 развивающихся стран планируют перейти на использование ядерной энергии. Когда страны делают выбор в пользу ядерной энергии, мы активно поддерживаем их на каждом этапе этого пути, чтобы у них была возможность пользоваться ею, не подвергая себя опасности, на надежной и устойчивой основе. В 2017 году в строй должен вступить первый из четырех ядерных реакторов в Объединенных Арабских Эмиратах.

В ноябре Агентство приняло участие в мероприятиях на полях проведенной в Марракеше, Марокко, Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата. Наряду с разъяснением преимуществ использования ядерной энергии с точки зрения сокращении выбросов парниковых газов эксперты Агентства рассказали о поддержке, которую мы оказываем государствам-членам в применении ядерных технологий и радиоактивных изотопов для борьбы с такими серьезными экологическими проблемами, как эрозия почв, загрязнение водоемов и ухудшение качества воды. В период с 30 октября по 1 ноября 2017 года в Абу-Даби на уровне министров будет проведена конференция МАГАТЭ по ядерной энергетике в XXI веке. Создание в Казахстане банка низкообогащенного урана МАГАТЭ проходит согласно графику. По расчетам Казахстана, склад будет введен в эксплуатацию и готов к приему низкообогащенного урана во второй половине 2017 года.

Переходя к вопросам ядерной безопасности, хочу сказать, что мы приступили к работе над составлением «Обзора ядерной безопасности на 2017

год», результаты которого будут представлены нашему Совету управляющих в марте 2017 года. В нем получат отражение уроки, извлеченные из опыта обеспечения ядерной безопасности, и определены приоритеты нашей будущей работы в целях укрепления такой безопасности. Мы планируем уделять больше внимания таким вопросам, как безопасность радиоактивных источников, используемых в промышленности, здравоохранении и других не связанных с производством энергии отраслях. Широко признается тот факт, что мир никогда не должен проявлять неуместное благодушие в отношении ядерной безопасности и что повсюду следует поддерживать культуру неукоснительного обеспечения безопасности.

МАГАТЭ служит глобальной платформой для укрепления ядерной безопасности. Страны все чаще обращаются к нам за помощью в деле минимизации опасности попадания ядерного и другого радиоактивного материала в руки террористов. На прошлой неделе в Вене состоялась вторая Международная конференция МАГАТЭ на уровне министров по физической ядерной безопасности. В ней приняли участие около 2 тысяч человек, в том числе более 40 министров, из более чем 130 государств-членов. В принятой по ее итогам декларации министров ее участники приветствовали позитивное воздействие нарастающих усилий МАГАТЭ по обеспечению ядерной безопасности.

В мае — через 11 лет после принятия — наконец-то вступил в силу один из ключевых документов по обеспечению ядерной безопасности — Поправка к Конвенции о физической защите ядерного материала. Я призываю все страны присоединиться к этой Конвенции и Поправке к ней.

Теперь я перехожу к ядерной проверке. МАГАТЭ сегодня обеспечивает выполнение гарантий в 181 государстве, в 174 из которых действуют соглашения о всеобъемлющих гарантиях. Как Генеральный директор призываю страны выполнять положения дополнительного протокола, который служит мощным инструментом проверки и обеспечивает Агентству более широкий доступ к информации и объектам. Число стран с действующими дополнительными протоколами сегодня составляет 129 по сравнению с 93 в 2009 году.

С 2003 года Агентство осуществляет проверку ядерной программы Ирана. Наша работа оказалась незаменимой в плане подготовке почвы для дипломатического прорыва в прошлом году, каковым стало принятие Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД). Это соглашение имеет очень важное значение и представляет собой очевидный прогресс в организации проверки ядерной деятельности в Иране. В настоящее время мы проверяем и контролируем выполнение Ираном его ядерных обязательств по СВПД. Эта работа будет продолжаться в течение еще многих лет. Для того чтобы эта договоренность увенчалась успехом, Иран должен полностью выполнить обязательства в отношении своей ядерной деятельности.

У меня по-прежнему вызывает глубокое беспокойство ядерная программа Корейской Народно-Демократической Республики, которая в этом году провела еще два ядерных испытания. Я вновь призываю Корейскую Народно-Демократическую Республику полностью выполнить ее обязательства по резолюциям Совета Безопасности, незамедлительно возобновить сотрудничество с Агентством и урегулировать все нерешенные вопросы. Агентство по-прежнему готово играть центральную роль в проверке ядерной программы Корейской Народно-Демократической Республики.

Что касается Сирии, то хочу напомнить Ассамблее о том, что в мае 2011 года я докладывал, что существует большая вероятность того, что разрушенный в Дайр-эз-Зауре объект был ядерным реактором, который должен был быть заявлен в МАГАТЭ (см. A/66/PV.48). Я снова настоятельно призываю Сирию всемерно сотрудничать с Агентством в улаживании нерешенных вопросов.

В последние годы Агентство демонстрирует свою способность успешно справляться с крупномасштабными проектами. Мы оперативно отреагировали на кризисы, вызванные вирусами Эбола и Зика. Мы значительно увеличили долю женщин на руководящих должностях. Тем не менее, на этом направлении предстоит еще проделать большую работу.

В настоящее время полным ходом идет работа над программой и бюджетом Агентства на 2018-2019 годы. Мы по-прежнему отдаем себе отчет в финансовых трудностях, с которыми продолжают сталкиваться многие государства-члены, и принимаем активные меры к повышению эффективности нашей деятельности и оптимальному использо-

ванию наших ограниченных ресурсов. Тем не менее, все более увеличивающийся спрос на услуги Агентства потребуют некоторого увеличения нашего бюджета.

В предстоящие годы МАГАТЭ столкнется с многочисленными проблемами на всех направлениях своей деятельности. Я убежден в том, что благодаря высокому профессионализму наших сотрудников и мощной поддержке со стороны наших государств-членов в предоставлении необходимых нам ресурсов мы сумеем обеспечить нашим государствам-членам высокий уровень обслуживания, которого они от нас ждут.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального директора Международного агентства по атомной энергии за представление доклада Агентства.

Сейчас слово имеет представитель Южной Африки, который представит проект резолюции A/71/L.35.

Г-н Матжила (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Позвольте мне, прежде всего, поблагодарить покидающего свой пост Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна за его блестящую работу на посту руководителя Организации Объединенных Наций. Я также приветствую г-на Антониу Гутерриша и заверяю его в нашей поддержке и готовности сотрудничать с ним в выполнении им своих обязанностей главы Организации.

Мы полностью приветствуем сделанное Вами, г-н Председатель, в начале сегодняшнего заседания заявление, в котором Вы справедливо подчеркнули важность Генеральной Ассамблеи и ее роли в современном мире. Я хотел бы также от имени моей делегации выразить Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-ну Юкие Амано искреннюю признательность за лаконичное представление доклада МАГАТЭ за 2015 год (см. A/71/322) и за ценную новую информацию о деятельности Агентства в 2016 году.

Южная Африка полностью поддерживает приоритеты и работу МАГАТЭ, в том числе прогресс, достигнутый Агентством в 2015 году. В этой связи Южная Африка всегда считала, что прикладное применение Агентством ядерной энергии в таких областях, как сельское хозяйство, производство сельскохозяйственных культур, продовольственная безопасность, здоровье человека, управление водными ресурсами, ядерные технологии и ветеринария, способствует социально-экономическому развитию развивающихся стран и помогает этим странам, особенно африканским государствам, в их усилиях по достижению целей в области устойчивого развития. В этой связи Южная Африка, как и многие государства-члены, вновь призывает МАГАТЭ продолжать оказывать развивающимся странам, в частности Африки, помощь в деле увеличения отдачи, которую можно получить от мирного использования ядерной науки и техники.

Кроме того, Южная Африка хотела бы подчеркнуть, что Агентство играет центральную роль в применении своей системы гарантий, которая имеет важнейшее значение для проверки мирного характера программ использования ядерной энергии. Как единственная страна, которая при содействии и под руководством МАГАТЭ добровольно свернула свою программу создания ядерного оружия, Южная Африка подтверждает незаменимую роль системы гарантий Агентства.

Южная Африка удостоилась высокой чести председательствовать в этом году в Совете управляющих МАГАТЭ, в котором нас представляет наш посол в Вене г-н Тебого Сеоколо. Я рад внести на рассмотрение Генеральной Ассамблеи по пункту 88 повестки дня проект резолюции, озаглавленный «Доклад Международного агентства по атомной энергии» (A/71/L.35).

Наша делегация провела два раунда консультаций, один — в Вене 21 ноября, а второй — в Нью-Йорке 29 ноября. По сравнению с прошлогодней резолюцией 70/10, в этот проект резолюции внесены лишь некоторые изменения технического характера. Данный проект резолюции, который Генеральная Ассамблея принимает ежегодно, основывается на многолетнем соглашении о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Агентством, которое было заключено в 1957 году.

Наша делегация считает, что сегодняшнее обсуждение представленного проекта резолюции дает государствам — членам Организации Объединенных Наций уникальную возможность ознакомиться с работой, проделанной Агентством в течение отчетного года, а также возможность заявить о своей поддержке дальнейшей деятельности Агентства.

В заключение следует отметить, что в проекте резолюции, среди прочего, принимаются к сведению решения, принятые Генеральной конференцией МАГАТЭ на ее шестидесятой ежегодной очередной сессии, состоявшейся 26–30 сентября. В проекте резолюции также подтверждается незаменимая роль Агентства в оказании помощи и содействия в деле развития и практического применения атомной энергии в мирных целях, в передаче технологии развивающимся странам и в области ядерной безопасности, проверки и физической безопасности. Наконец, проект резолюции призывает государства-члены «продолжать поддерживать деятельность Агентства».

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза.

Г-жа Адамсон (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты в члены ЕС — Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Албания, страна — участница процесса стабилизации и ассоциации, потенциальный кандидат в члены ЕС — Босния и Герцеговина, страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли — Лихтенштейн и Норвегия, члены Европейской экономической зоны, а также Украина, Республика Молдова и Грузия.

Мы с удовлетворением поддерживаем проект резолюции по докладу Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) (A/71/L.35), который вновь подтверждает незаменимую роль Агентства в нераспространения ядерного оружия и в оказании помощи в деле развития и практического применения атомной энергии в мирных целях, а также в передаче технологии и в области безопасности, проверки и физической безопасности. Мы также с удовлетворением отмечаем широкую и твердую поддержку работы Агентства.

ЕС всецело привержен поощрению всеобщего присоединения к соглашениям, касающимся ядерного нераспространения и разоружения. Мы считаем, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения, важнейшей платформой для достижения ядерного разоружения согласно статье VI ДНЯО и основой, которая жизненно необходима для дальнейшего развития прикладных программ использования ядерной энергии в мирных целях. Мы призываем государства, которые этого еще не сделали, присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.

ЕС вновь заявляет о своей полной поддержке идеи создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и средств его доставки, в соответствии с решением, закрепленным государствами — участниками ДНЯО в резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению действия Договора, и в соответствии с итоговым документом Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Система гарантий МАГАТЭ является одним из главных элементов режима нераспространения ядерного оружия и играет важнейшую роль в осуществлении Договора. Мы подчеркиваем, что в случаях невыполнения сторонами своих обязательств, главная роль отводится Совету Безопасности. ЕС также признает, что серьезные проблемы в области распространения продолжают создавать угрозу международной безопасности, а также подчеркивает необходимость поиска мирных и дипломатических решений этих проблем.

Спустя более года после подписания исторического соглашения между E3/EC+3 и Ираном по иранской ядерной программе ЕС приветствует осуществление Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД). Это соглашение свидетельствует о важности эффективной многосторонности и международного сотрудничества, осуществляемого на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, резолюций Совета управляющих МАГАТЭ и положений Договора о нераспространении ядерного оружия.

Место Председателя занимает г-н Буа-Камон (Кот-д'Ивуар), заместитель Председателя.

ЕС подтверждает, что Иран должен строго выполнять все свои обязательства по СВПД и в полной мере и своевременно сотрудничать с МАГАТЭ. ЕС вновь заявляет, что скорейшая ратификация дополнительного протокола имеет принципиальное значение. ЕС полностью поддерживает долгосрочную миссию МАГАТЭ по проверке и мониторингу

выполнения Ираном своих ядерных обязательств и напоминает о важности выделения Агентству средств, необходимых ему для выполнения своих функций.

ЕС глубоко озабочен серьезными проблемами, которые постоянно создают режиму нераспространения Сирийская Арабская Республика и Корейская Народно-Демократическая Республика. Последняя является единственным государством, проводящим в XXI веке испытательные ядерные взрывы, последний из которых состоялся 9 сентября, и Европейский союз осуждает его самым решительным образом. Своими противоправными действиями она серьезно подрывает мир и безопасность в регионе и за его пределами и в ущерб всеобщим интересам обостряет напряженность на Корейском полуострове. Мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику выполнить все соответствующие резолюции Совета Безопасности, в том числе резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) и 2321 (2016).

Соглашение о всеобъемлющих гарантиях в совокупности с дополнительным протоколом к нему являются сегодня действующим стандартом контрольно-проверочной деятельности МАГАТЭ. Мы призываем к их безотлагательной универсализации. ЕС поддерживает прилагаемые усилия по повышению эффективности гарантий Агентства за счет дальнейшего развития и применения концепции, заключающейся в развитии и применении гарантий на уровне государства, наращивании потенциала аналитических служб анализировать поступающую информацию, а также использовании новых технологий. В частности, ЕС убежден в том, что последовательная и всеобщая реализация концепции, заключающейся в применении гарантий на уровне государств, будет способствовать дальнейшему повышению эффективности и результативности системы всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ и, таким образом, станет вкладом в глобальные усилия по нераспространению.

Европейский союз и его государства-члены придают огромное значение применению и постоянному совершенствованию в ЕС высших стандартов ядерной безопасности и их пропаганде на международном уровне. Совет Европейского союза принял ряд директив, нацеленных на повышение надежности систем безопасности ядерных установок, и ЕС и его государства-члены продолжают проводить эти директивы в жизнь. В Венском заявлении о ядерной безопасности закреплены принципы, аналогичные принципам, изложенным в нашей директиве обеспечения ядерной безопасности, и мы будем уделять пристальное внимание выполнению закрепленных в Венском заявлении решений, в частности, как при подготовке к будущим совещаниям по обзору Конвенции о ядерной безопасности, так и в ходе участия в них. ЕС и его государства-члены особо подчеркивают важность выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе, озаглавленном «Реализация Плана действий по ядерной безопасности». Четкое осознание приоритетов ядерной безопасности поможет Агентству обеспечивать максимальную пользу от своей работы там, где она необходима в наибольшей мере, избегать дублирования деятельности, проводимой другими учреждениями, и использовать свои ресурсы самым оптимальным образом.

Поскольку ЕС поддерживает процесс проведения саммитов по ядерной безопасности, в рамках своей стратегии противодействия распространению оружия массового уничтожения он активно содействует выполнению резолюций 1540 (2004) и 1887 (2009) Совета Безопасности, а также реализации других международных инициатив, таких как Глобальная инициатива по борьбе с актами ядерного терроризма, Глобальное партнерство против распространения оружия и материалов массового уничтожения и деятельность неофициальной контактной группы по ядерной безопасности, все из которых способствуют укреплению ядерной безопасности. Из 260 млн. евро, выделенных на минимизацию во всем мире опасности применения химического, биологического, радиологического и ядерного оружия (ХБРЯО), более 100 млн. евро, выделенных на период 2014–2020 годов, были направлены на реализацию инициативы ЕС по созданию региональных центров передового опыта в деле минимизации опасности применения ХБРЯО.

Европейский союз решительно поддерживает деятельность МАГАТЭ в области ядерной безопасности и совместно с его государствами-членами является одним из крупнейших доноров Фонда физической ядерной безопасности. На сегодняшний день ЕС внес из своих средств в Фонд физической ядерной безопасности на нужды приблизительно

100 стран 40 млн. евро, и еще 45 млн. евро были внесены в него государствами — членами ЕС. Мы намерены и впредь поддерживать работу МАГАТЭ, выделив решением Совета ЕС на предстоящие три года еще 9 млн. евро.

Эффективная физическая защита имеет первостепенное значение в предотвращении попадания ядерного материала в руки террористов или его распространителей, а также для защиты ядерных объектов от злоумышленных актов. ЕС приветствует вступление в силу в мае принятой в 2005 году поправки к Конвенции о физической защите ядерного материала, что стало важной вехой на пути укрепления ядерной безопасности на глобальном уровне. Мы в приоритетном порядке сосредоточим наши усилия на эффективном осуществлении указанной Конвенции с внесенной в нее поправкой и на ее универсализации. Вступление этой поправки в силу должно получить адекватное отражение как в плане МАГАТЭ по обеспечению ядерной безопасности, так и в будущей деятельности Агентства. Кроме того, Европейский союз призывает те государства, которые еще не сделали этого, взять на себя политическое обязательство эффективно применять рекомендации, изложенные в разработанном МАГАТЭ Кодексе поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников, а также в дополняющих его Руководящих материалах по импорту и экспорту радиоактивных источников.

ЕС по-прежнему твердо верит в преимущества многосторонних подходов и поэтому с удовлетворением отмечает тот факт, что Агентство приступило к процессу закупок низкообогащенного урана (НОУ) — закупок, необходимых для создания банка НОУ МАГАТЭ. В связи с этим мы с удовлетворением объявляем о том, что 15 ноября Совет Европейского союза принял решение выделить на поддержку банка НОУ МАГАТЭ еще 4.3 млн. евро — и это в дополнение к тем 20 млн. евро, которые уже были предоставлены на приобретение НОУ.

Наконец, Европейский союз придает огромное значение Программе технического сотрудничества Агентства и его роли в ответственном развитии и мирном использовании ядерных технологий в таких областях, как здравоохранение, производство продовольственных товаров, сельское хозяйство, водные ресурсы, окружающая среда, охрана культурного наследия, ядерная и радиационная безопасность и ядерная энергетика. Крайне важной работе в этом отношении способствуют расположенные в Зайберсдорфе, Австрия, лаборатории МАГАТЭ по проведению ядерных научных исследований и прикладному применению ядерных технологий, и мы одобряем инициативу Генерального директора по модернизации этих лабораторий.

ЕС также признает тот ценный вклад, который ядерные технологии способны внести в процесс реализации целей в области устойчивого развития. ЕС оказывает как самому МАГАТЭ, так и его государствам-членам поддержку в мирном использовании ядерных технологий, общая сумма которой составляет около 150 млн. евро в год, одновременно предоставляя также специальные технические знания и опыт. В период 2014–2020 годов ЕС выделит 225 млн. евро на дальнейшее укрепление ядерной безопасности и радиационной защиты, а также на применение эффективных и надежных гарантий к ядерным материалам в третьих странах.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация поздравляет г-на Антониу Гутерриша с его вступлением на пост Генерального секретаря. Мы выражаем нашу признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его самоотверженную и выдающуюся работу на службе Организации Объединенных Наций.

Делегация Китая приветствует представленный Генеральным директором Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-ном Юкией Амано доклад о работе Агентства (см. A/71/322).

На протяжении всего истекшего года МАГАТЭ эффективно выполняло свои уставные обязанности и добилось значительного прогресса в содействии мирному использованию ядерной энергии и применению ядерных технологий, в укреплении ядерной безопасности и защиты ядерного материала, а также в поддержании режима ядерного нераспространения. Китай высоко ценит напряженную работу Агентства.

Непосредственно в данный момент во всем мире нарастает динамика развития ядерной энергетики и постоянно ширящегося применения ядерных технологий, которые используются на благо все большего числа стран. Все шире распространяется глобальное управление в ядерной сфере. Тем не менее

международному сообществу по-прежнему приходится иметь дело с многочисленными сложными проблемами, такими как обеспечение баланса между использованием ядерной энергии в мирных целях, предотвращением распространения ядерного оружия и практическим укреплением технической и физической ядерной безопасности. Китай ожидает от Агентства всемерного выполнения им его обязанностей согласно закрепленным в его Уставе целям и того, что оно сосредоточит свое внимание на следующих аспектах.

Во-первых, для того чтобы способствовать техническому сотрудничеству в ядерной сфере и делиться результатами развития ядерной энергетики, Агентству следует наращивать вложения средств и ресурсов, углублять сотрудничество в развитии ядерной энергетики и в применении ядерных технологий и еще больше расширять оказываемую им государствам-членам, особенно развивающимся странам, техническую помощь. Всем государствам-членам, в особенности развитым странам, следует оказывать дальнейшую поддержку техническому сотрудничеству для обеспечения того, чтобы Агентство располагало достаточным для этого количеством ресурсов.

Во-вторых, для поддержания международного режима нераспространения ядерного оружия и дальнейшего укрепления системы всеобъемлющих гарантий — поскольку международному режиму ядерного нераспространения в настоящее время грозят серьезные вызовы — международное сообщество должно решительно отвергнуть двойные стандарты и сохранить авторитет международного режима нераспространения ядерного оружия. Агентству следует и впредь укреплять систему всеобъемлющих гарантий и обеспечивать ее универсальность и эффективность на основе обеспечения справедливости и объективности. Мы надеемся, что Секретариат МАГАТЭ будет и впредь поддерживать диалог и обмен информацией с государствами-членами в применении гарантий на уровне отдельных государств.

В-третьих, для того чтобы и впредь выполнять ключевую ведущую роль в содействии глобальной технической и физической ядерной безопасности, Агентство должно служить надежной платформой для международного сотрудничества в обеспечении ядерной безопасности и защиты ядерного материала. Китай одобряет ведущую роль Агентства в соответствующих международных процессах, выполняемую им посредством координации и интеграции необходимых ресурсов и оказания государствам-членам услуг за счет своих уникальных знаний и опыта.

В-четвертых, МАГАТЭ следует отстаивать принципы объективности и справедливости, а также демонстрировать ответственный подход к решению ядерных вопросов в региональных очагах напряженности. Китай высоко оценивает активную роль Агентства в содействии заключению и осуществлению Совместного всеобъемлющего плана действий по иранскому ядерному вопросу. Мы поддерживаем усилия Агентства, играющего конструктивную роль в деле мирного урегулирования других региональных ядерных вопросов путем проведения диалога и консультаций строго в соответствии с его мандатом.

Китай всегда был привержен поощрению глобальной системы управления в ядерной сфере. За последние 30 лет наше сотрудничество с Агентством укрепилось и дало плодотворные результаты. На Саммите по ядерной безопасности 2016 года Председатель КНР Си Цзиньпин подробно остановился на четырех аспектах предложения Китая по повышению уровня ядерной безопасности, а именно на укреплении политического вклада, ответственности государств, международного сотрудничества и культуры ядерной безопасности. Он выдвинул инициативу Китая, направленную на углубление глобального сотрудничества и дальнейшее содействие созданию международной системы ядерной безопасности на основе принципа справедливости и сотрудничества в интересах всех. Руководствуясь замечаниями Председателя КНР Си, Китай будет и впредь прилагать неустанные усилия по укреплению своей ядерной безопасности и объединению усилий с Агентством и другими государствами-членами для достижения цели служения на благо человечества посредством развития ядерной энергетики.

Г-жа Брюэль-Мельхиор (Монако) (*говорит по-французски*): Наша делегация хотела бы присоединиться к искренним поздравлениям г-на Антониу Гутерриша, назначенного на должность Генерального секретаря. Мы хотели бы заверить его в нашей полной поддержке. Мы также отдаем должное

Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его выдающуюся приверженность делу на протяжении последних 10 лет.

Наша делегация хотела бы поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-на Юкию Амано за его доклад о деятельности Агентства за прошедший год. Сохраняющаяся роль Агентства в деле обеспечения ядерной безопасности и мирного использования ядерной энергии чрезвычайно важна в контексте новой Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и осуществления Парижского соглашения об изменении климата. В самом деле, вклад МАГАТЭ крайне важен для сфер сельского хозяйства, продовольственной безопасности, здравоохранения, питьевого водоснабжения, энергетики и рационального использования почв. По этой причине на состоявшемся в этом году шестидесятом научном форуме МАГАТЭ основное внимание было уделено весьма актуальной теме «Ядерные технологии в целях устойчивого развития». На этом форуме князь Альбер II вновь заявил о своей приверженности и приверженности всего Княжества построению безопасного и лучшего мира за счет использования ядерных применений в целях устойчивого развития.

В Княжестве расположены Лаборатории окружающей среды МАГАТЭ. Мы разделяем с Агентством убежденность в том, что наука неизбежно окажет содействие достижению глобальных целей. При Лабораториях окружающей среды также имеется Международный координационный центр по проблеме закисления океана (МКЦЗО). Закисление океана, являющееся одним из последствий изменения климата и повышения температуры океанов и морей, особенно сказывается на морских видах, таких как кораллы, организмы, обладающие раковиной, и известковые скелеты. Последствия закисления океана неоспоримы, особенно для населения прибрежных районов и глобальной продовольственной безопасности.

С 2010 года МАГАТЭ, его МКЦЗО и Научный центр Монако проводят в Княжестве международные семинары, главным образом посвященные социально-экономическим последствиям закисления океана. Особое внимание уделяется вопросам, касающимся рыболовства, аквакультуры, туризма и социально-экономической адаптации населения прибрежных районов. Четвертый семинар состоится с 15 по 17 октября 2017 года.

Загрязнение морской среды является еще одной серьезной проблемой для здоровья наших океанов и морей. В рамках Средиземноморского плана действий Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде МАГАТЭ организовало в своих Лабораториях окружающей среды в Монако два курса с целью поддержать национальные программы мониторинга загрязнения морской среды в нашем регионе. Цель этих курсов заключалась в повышении аналитических навыков, необходимых для определения загрязнителей в пробах морской среды.

Как упомянул Генеральный директор, проблемы в области общественного здравоохранения, в частности борьба с раком, также являются приоритетами для Агентства. По этой причине Монако вносит финансовый вклад в Программу действий МАГАТЭ по терапии раковых заболеваний.

В заключение хочу сказать, что государства-члены могут быть уверены в нашей приверженности оказанию всесторонней поддержки Агентству и Лабораториям окружающей среды. Наша делегация вновь выступит соавтором представленного ранее проекта резолюции A/71/L.35.

Г-н Мунир (Пакистан) (*говорит по-английски*): Мы высоко оцениваем руководящую роль и вклад Генерального директора Амано в работу Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и благодарим его за представление годового доклада (см. A/71/322). Пакистан является одним из авторов проекта резолюции A/71/L.35, который будет принят сегодня позднее.

На протяжении уже почти шести десятилетий МАГАТЭ успешно выполняет функции катализатора расширения вклада атомной энергии в дело обеспечения мира, здоровья и благополучия во всем мире. Агентство заслуживает признания за помощь государствам-членам в выполнении их приоритетных задач в области развития при одновременном обеспечении безопасного, надежного и устойчивого использования ядерных технологий.

Мы с интересом отмечаем прогнозы Агентства на период до 2030 года, которые были скорректированы по сравнению с прогнозами, сделанными в 2014 году. Эти прогнозы в сочетании с тем фактом,

что общемировая генерирующая мощность атомных электростанций к концу 2015 года составила 382,9 гигаватт, подтверждают тенденцию к росту глобальной мощности ядерной энергетики. Мы разделяем оценку Агентства, согласно которой ядерная энергия будет оставаться предпочтительной, эффективной, безопасной и устойчивой альтернативой другим источникам, особенно в странах с быстрорастущими потребностями в энергии.

Пакистан является решительным сторонником использования ядерной энергии в интересах мира, прогресса и всеобщего благополучия. У нас, в шестой по численности населения стране в мире, социально-экономическое развитие является одним из главных приоритетов правительства. На протяжении более 55 лет мы стремимся расширять использование ядерных технологий в целях социально-экономического развития. МАГАТЭ является ценным партнером в этих усилиях, в том числе в рамках его Программы технического сотрудничества. Со своей стороны, мы также вносим свой вклад в эту программу в виде подготовки кадров, предоставления экспертов и проведения семинаров и практикумов.

Производство ядерной энергии в гражданских целях является для Пакистана настоятельной необходимостью для удовлетворения стремительно растущих потребностей страны в энергии и поддержания устойчивого экономического роста и промышленного развития в предстоящие годы. Ожидается, что наши потребности в энергии будут расти в течение следующих двух десятилетий; поэтому наша национальная цель заключается в значительном расширении мощностей нашей ядерной энергетики.

В течение более пяти десятилетий реализуя безопасную, надежную и подтвержденную гарантиями гражданскую ядерную программу, Пакистан всегда уделял особое внимание развитию прочной регулятивной и защитной инфраструктуры. Мы продолжаем совершенствовать меры ядерной безопасности и физической защиты на наших атомных электростанциях и исследовательских реакторах в соответствии с передовыми международными стандартами, в том числе с нормами безопасности МАГАТЭ и его руководящими материалами по физической безопасности.

Пакистан считает, что нацеленность на обеспечение ядерной безопасности поможет еще сильнее укрепить международное сотрудничество в области мирного использования ядерных технологий. Уверенность в безопасности и сохранности ядерных и радиоактивных материалов и связанных с ними объектов должна содействовать взаимодействию в секторах здравоохранения, промышленности, сельского хозяйства и других секторах.

Однако наш сорокалетний опыт обеспечения безопасности и безопасной эксплуатации атомных электростанций не позволяет нам самоуспокаиваться. Напротив, мы всегда помним о защите и безопасности и придаем этим вопросам самое большое значение. Все наши атомные электростанции поставлены под гарантии МАГАТЭ.

Ратификация Пакистаном поправки 2005 года к Конвенции о физической защите ядерного материала стала еще одним проявлением нашей уверенности в надежности нашего режима ядерной безопасности — режима, который полностью соответствует современным международным стандартам. Кроме того, Пакистан является участником Конвенции о ядерной безопасности, Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии и Конвенции о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации.

Мы последовательно поддерживаем цели резолюции 1540 (2004) и регулярно представляем отчеты о ходе выполнения своих соответствующих обязательств. В этих отчетах подробно сообщается о тех мерах, которые Пакистан принимает в области ядерной и радиационной безопасности, а также о мерах контроля за передачей чувствительных материалов и технологий. Помимо этого, с 2007 года, с самого начала деятельности Глобальной инициативы по борьбе с ядерным терроризмом, Пакистан является ее активным партнером: он принимал участие в разработке ее руководящих принципов. В рамках этой Инициативы в ближайшее время мы планируем провести очередное мероприятие. Кроме того, мы добровольно предоставляем сведения для информационных ресурсов МАГАТЭ, в том числе для его Базы данных по инцидентам и незаконному обороту, а также активно участвуем в процессе саммитов по ядерной безопасности и вносим в их работу активный вклад. Он стал полезным

механизмом для обмена информацией и принятия добровольных политических обязательств.

За последнее десятилетие Пакистан превратил свой механизм нормативного регулирования ядерной области в эффективную систему с надежной инфраструктурой. Свои нормативные требования Контрольный орган Пакистана по ядерной энергии разрабатывает на основе стандартов безопасности МАГАТЭ. Кроме того, этот орган открыт для независимой коллегиальной оценки его работы. Контрольный орган Пакистана по ядерной энергии поддерживает тесные связи с МАГАТЭ, выступая и в качестве исполнителя, и в качестве спонсора. Для оказания содействия в организации учебных курсов по ядерной безопасности в стране и в регионе Контрольный орган учредил институт ядерной защиты и безопасности. Институт располагает самыми современными лабораториями для обучения мерам обеспечения радиационной безопасности, ядерной безопасности и физической защиты.

С 2014 года пакистанский Центр передового опыта в области ядерной безопасности является важным региональным центром подготовки и обмена опытом в этой сфере. В начале этого года Центр организовал проведение ежегодного совещания Международной сети центров по подготовке кадров и оказанию поддержки в области ядерной безопасности, и это совещание впервые прошло не в штаб-квартире МАГАТЭ. Это отразило и надежность наших партнерских отношений с Агентством, и признание нашего опыта в сфере ядерной безопасности. Мы также организовали и провели региональный учебный курс МАГАТЭ, в котором приняли участие представители 13 стран региона. В рамках сотрудничества с МАГАТЭ мы намерены создавать и расширять эти учебные программы, включая в них и другие технические области, для более широкого контингента участников.

Помимо ядерной энергетики, Пакистан ставит ядерные технологии на службу социально-экономическому развитию. В области здравоохранения Пакистанская комиссия по атомной энергии предлагает диагностику и лечение в своих 18 онкологических больницах, где ежегодно проходят лечение около 80 процентов всех онкологических больных. Мы планируем открыть еще несколько таких больниц. Кроме того, в Пакистане созданы образовательные и учебные программы в области радиационной онкологии, медицинской радиологии и медицинской физики. Мы принимаем участие в программе МАГАТЭ по перекрестной калибровке норм радиационной безопасности и предоставляем экспертные и аналитические услуги на местах для государств — членов МАГАТЭ в нашем регионе.

Важнейшим приоритетом для страны с населением более 180 миллионов человек является ее продовольственная безопасность. Четыре наших агропромышленных центра ведут различные исследования, результатом которых становится рост производства высококачественной продукции сельского хозяйства и животноводства. Располагая широкой программой и многолетним опытом гражданского использования ядерных технологий в таких областях, как производство электроэнергии, здравоохранение, медицина, сельское хозяйство, биотехнологии и промышленность, Пакистан, как никто другой, в состоянии предложить развивающимся странам сотрудничество в мирном использовании ядерной энергии под гарантиями МАГАТЭ.

Пакистан понимает важность той роли, которую играет режима контроля и проверки МАГАТЭ. Мы считаем, что все государства должны полностью выполнять свои обязательства по этим гарантиям. Что касается нас, то свои обязательства по соглашениям о гарантиях МАГАТЭ мы выполняем полностью. Выполнение нормативных требований Агентства — это очень важный аспект, в котором одно из центральных мест занимает система гарантий. В то же время, для развивающихся стран наибольший интерес представляет работа Агентства по налаживанию и развитию сотрудничества. Необходимо обеспечивать справедливое выделение внебюджетных ресурсов и на обеспечение гарантий Агентства, и на реализацию его программ технического сотрудничества.

Являясь государством с сильным потенциалом поставщика ядерных технологий и эффективным национальным режимом экспортного контроля, Пакистан подал заявку о членстве в Группе ядерных поставщиков (ГЯП). Пакистан считает свое членство в режимах экспортного контроля, и особенно членство в Группе ядерных поставщиков (ГЯП), делом взаимовыгодным. Режим экспортного контроля Пакистана соответствует требованиям ГЯП, Режима контроля за ракетными технологиями и Австралийской группы. Кроме того, Пакистан

объявил о добровольном соблюдении основополагающих требований ГЯП. Поэтому в интересах развития сотрудничества в области гражданского использования ядерных технологий мы вновь призываем проявить справедливый и равноправный подход к членству в режимах экспортного контроля, и в частности в ГЯП, на основе установленных критериев.

Г-н Ку (Сингапур) (*говорит по-английски*): От имени нашей делегации я хотел бы поблагодарить Генерального директора Юкию Амано за представленный им исчерпывающий ежегодный доклад Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) (см. A/71/322).

Сингапур неизменно поддерживает три основных направления деятельности МАГАТЭ, а именно обеспечение ядерной защиты и безопасности, содействие научно-техническим разработкам и осуществление гарантий и контроля. В этом году мы с удовлетворением вновь стали соавтором проекта резолюции по докладу МАГАТЭ, A/71/L.35. Позвольте мне высказать три кратких замечания по работе МАГАТЭ.

Во-первых, Сингапур еще раз подтверждает незаменимость роли МАГАТЭ в работе механизма обеспечения ядерной безопасности во всем мире. Это вопрос, который важен для всех государств, а не только для государств, обладающих ядерными установками, потому что ядерные аварии не знают границ. Поэтому мы приветствуем курс Агентства на укрепление стандартов МАГАТЭ в области безопасности и оказание государствам-членам помощи в создании необходимого потенциала. Однако в непрерывной работе по поддержанию и укреплению ядерной безопасности должны активно участвовать и сами государства-члены. И, в меру своих возможностей, Сингапур будет сотрудничать с МАГАТЭ и государствами-членами в этом направлении.

Во-вторых, Сингапур поддерживает центральную роль МАГАТЭ в развитии международного сотрудничества в сфере укрепления ядерной безопасности. Мы приветствуем достигнутый за прошедший год значительный прогресс в укреплении глобального механизма ядерной безопасности и международного режима нераспространения. Важной вехой стало вступление в силу поправки 2005 года к Конвенции о физической защите ядерного материала, которая начала действовать в мае. Сингапур твердо привержен делу полного осуществления Конвенции с внесенной в нее поправкой. Мы также поддерживаем все усилия МАГАТЭ по осуществлению этой поправки к Конвенции.

Мы решительно поддерживаем международные усилия по борьбе с распространением ядерного оружия. В связи с этим в июле мы открыли нашу первую лабораторию на границе — Центр защиты, анализа и оценки. Центр осуществляет проверку на присутствие признаков ядерных и радиоактивных материалов, усиливая наш потенциал для борьбы с незаконной деятельностью на нашей границе. В ходе своего рабочего визита в Сингапур в августе одним из первых посетителей Центра стал Генеральный директор Амано.

Мы также приветствуем прогресс в реализации Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД). Мы призываем все стороны и впредь добросовестно выполнять свои соответствующие обязательства, потому что полное и эффективное осуществление СВПД в течение всего срока действия соглашения исключительно важно не только для подписавших его участников, но и для всего международного сообщества. И мы вновь заявляем о нашей полной поддержке МАГАТЭ и его работы по наблюдению и контролю за выполнением обязательств Ирана по его ядерной программе, изложенных в СВПД и в резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности.

В-третьих, Сингапур высоко оценивает деятельность МАГАТЭ по оказанию технической помощи в использовании ядерных технологий в мирных целях на безопасной, надежной и подтвержденной гарантиями основе, в частности в развивающихся странах. Мы воздаем должное непрестанным усилиям МАГАТЭ по обеспечению доступности ядерной науки и техники, с тем чтобы оказать помощь государствам-членам в достижении целей в области устойчивого развития (ЦУР) и в преодолении таких проблем, как распространение вируса Зика. Сингапур поддерживает усилия МАГАТЭ по линии расширенного меморандума о взаимопонимании относительно проводимой совместно Сингапуром и МАГАТЭ учебной программы профессиональной подготовки специалистов третьих стран, подписанного Генеральным директором Амано в 2015 году. Со времени подписания этого расширенного меморандума мы организовали два региональных

семинара. Первый из них, проведенный в ноябре 2015 года, был посвящен методике стерилизации насекомых, чтобы помочь странам региона контролировать популяцию комаров. Второй семинар, проведенный в июне 2016 года, был посвящен международному праву в ядерной области, с тем чтобы повысить способности стран региона в укреплении их нормативно-правовых баз в связанных с ядерной деятельностью вопросах.

Мы также приветствуем продолжающееся техническое сотрудничество МАГАТЭ с действующей в рамках Ассоциации государств Юго-Восточной Азии Сетью регулятивных органов по атомной энергии (АСЕАНТОМ). АСЕАНТОМ в тесном контакте с МАГАТЭ занимается разработкой проекта регионального технического сотрудничества в поддержку создания региональной базы данных о радиоактивности окружающей среды и рамочной программы обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирования на них. Сингапур намерен вносить дальнейший вклад в деятельность по наращиванию потенциала в регионе в таких областях, как обеспечение ядерной безопасности и готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирования на них, в том числе посредством организации региональных учебных мероприятий, проводимых согласно меморандуму о взаимопонимании относительно нашей программы профессиональной подготовки специалистов третьих стран.

С момента создания МАГАТЭ прошло 60 лет. Агентству иногда несправедливо навешивают ярлык «надзирателя» за ядерной деятельностью. Однако МАГАТЭ занимается значительно более широким кругом вопросов. Нам следует воспользоваться шестидесятой годовщиной МАГАТЭ для того, чтобы по примеру Генерального директора Амано уделять больше внимания ядерной деятельности на службе мира и развития и расширять позитивный вклад МАГАТЭ, в частности в процесс развития и достижения целей в области устойчивого развития. Сингапур готов углублять свое сотрудничество и взаимодействие с МАГАТЭ в целях содействия выполнению этих задач.

Г-н Хан Чхон Хи (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Сначала я хотел поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-на Юкию Амано за представленный им доклад о работе Агентства за 2015 год (см. A/71/322). Являясь одним из государств-основателей МАГАТЭ, Республика Корея придает большое значение работе Агентства и приветствует то, что Генеральный директор Амано остается в своей должности на дополнительный срок полномочий.

Ввиду того, что на своей семьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея делает упор на ускорении процесса реализации целей в области устойчивого развития (ЦУР), наша делегация с удовлетворением отмечает прилагаемые МАГАТЭ усилия к тому, чтобы привести свою деятельность в соответствие с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В частности, мы высоко ценим то, что Программа технического сотрудничества Агентства располагает всеми возможностями для активного содействия государствам-членам в их усилиях по достижению целей в области устойчивого развития в таких областях, как сельское хозяйство, здравоохранение, обеспечение чистоты воздуха и воды, дешевой и экологически чистой энергии, индустриализация и инновации и изменение климата. Республика Корея, вносящая взносы в Фонд технического сотрудничества и предоставляющая внебюджетные ассигнования на Программу действий по терапии раковых заболеваний, подчеркивает необходимость предоставления этим программам достаточных финансовых средств для того, чтобы они в максимальной мере способствовали достижению целевых показателей ЦУР.

Республика Корея приветствует то, что мировое ядерное сообщество добилось в 2015 году дальнейшего прогресса в укреплении и повышении ядерной безопасности. Доклад Генерального директора об аварии на АЭС «Фукусима-1» наряду с пятью техническими томами и докладами, опубликованными относительно Плана действий МАГАТЭ по ядерной безопасности и в связи с ним, предоставляет богатую базу знаний и многочисленных извлеченных уроков, которые могут содействовать нам в этой важной деятельности. Мы надеемся, что эта информация будет использована операторами и надзорными органами во всем мире согласно специфическим условиям их функционирования. Республика Корея предлагает создать в Северо-Восточной Азии консультативный орган по вопросам ядерной безопасности для содействия сотрудничеству в сфере ядерной безопасности на региональном уровне. Ко-

рейское правительство будет и впредь совместно с соседними странами добиваться реализации этой инициативы.

Будучи весьма заинтересованной в мирном использовании ядерной энергии, Республика Корея решительно поддерживает центральную и незаменимую роль Агентства в обеспечении ядерной безопасности. Текущий год является важным в плане ядерной безопасности в связи с вступлением в силу Поправки к Конвенции о физической защите ядерного материала, успешным проведением четвертого и заключительного Саммита по ядерной безопасности, а также декабрьской Международной конференции МАГАТЭ по физической ядерной безопасности. В своем качестве Председателя совещания на уровне министров Международной конференции МАГАТЭ по физической ядерной безопасности 2016 года, а также принимающей страны Сеульского саммита по ядерной безопасности 2012 года Корея преисполнена решимости тесно сотрудничать с международным сообществом, с тем чтобы претворить эту решимость в конкретные действия в целях обеспечения применения наивысших стандартов ядерной безопасности во всем мире.

На Конференции была рассмотрена эволюция процесса обеспечения ядерной безопасности в ответ на такие возникающие угрозы, как кибертерроризм. Республика Корея подчеркивает необходимость укрепления информационной безопасности на ядерных объектах и приветствует такие инициативы, как проведение Международной конференции по вопросам мировой компьютерной безопасности. В этой связи Республика Корея предоставит в течение следующих трех лет приблизительно 2,5 млн. евро на реализацию проектов МАГАТЭ по обеспечению кибербезопасности.

Проверка деятельности в ядерной сфере является одним из главных направлений деятельности Агентства, которое способствует созданию условий для мирного использования ядерной энергии. Учитывая жизненно важный вклад гарантий МАГАТЭ в дело обеспечения международного мира и безопасности, Республика Корея с удовлетворением отмечает, что в 2015 году Агентство продолжало укреплять такие гарантии, в частности, в рамках подходов к применению гарантий на уровне государства. Нас воодушевляет растущее признание концепции применения гарантий на уровне государства, а также усилия Секретариата по обновлению и расширению применения такого подхода в рамках комплексных гарантий.

Республика Корея приветствует прогресс, достигнутый в урегулировании иранской ядерной проблемы. Мы отмечаем, что Иран продолжает принимать меры транспарентности и применять на временной основе Дополнительный протокол. Мы надеемся, что Иран будет и впредь обеспечивать необходимый уровень сотрудничества, который позволит Агентству прийти к выводу о том, что весь ядерный материал в Иране используется исключительно в мирных целях.

Республика Корея по-прежнему настоятельно призывает Сирию оказывать Агентству всестороннее сотрудничество в улаживании нерешенных вопросов, касающихся объекта в Дейр-эз-Зоре и других объектов. Наша делегация по-прежнему серьезно обеспокоена утверждениями о якобы существующих связях между Северной Кореей и незаявленным строительством Сирией ядерного реактора в Дейр-эз-Зоре. Цель и предназначение гарантий для обеспечения исключительно мирного характера ядерной программы Сирии требуют рассмотрения таких серьезных обвинений компетентным гарантийным органом.

В текущем году Северная Корея вопреки неоднократным предупреждениям со стороны международного сообщества провела свои четвертое и пятое ядерные испытания. Как отмечается в докладе Генерального директора МАГАТЭ за этот год, Северная Корея с 2009 года отвергает любые гарантии и инспекции МАГАТЭ и при этом непрестанно стремится к наращиванию своего ядерного потенциала, включая проведение деятельности в связи с 5-мегаваттным реактором в Йонбёне и кампании по переработке, которые представляют собой явные нарушения резолюций Совета Безопасности.

В этой связи мы приветствуем единодушное принятие резолюции о применении гарантий в Северной Корее на состоявшейся в этом году шестидесятой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ, в ходе которой пять проведенных Северной Кореей ядерных испытаний подверглись самому решительному осуждению. Мы также приветствуем принятие Советом Безопасности резолюций 2270 (2016) и 2321 (2016), которые направляют еще один мощный и недвусмысленный сигнал, осуждающий проведе-

ние Северной Кореей ядерных разработок. Путь, по которому должна следовать Северная Корея, ясен: полностью и поддающимся проверке и необратимым образом отказаться от всего ядерного оружия и существующих ядерных программ в соответствии с надлежащими международными нормами.

В свете своей неизменной поддержки деятельности МАГАТЭ, направленной на достижение нашей общей цели «Атом на службе мира и развития», Республика Корея с удовлетворением отмечает шестидесятую годовщину создания Агентства путем присоединения к другим соавторам проекта резолюции A/71/L.35 по докладу МАГАТЭ.

Г-н Хошру (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) за его доклад (см. A/71/322).

Исламская Республика Иран вновь подчеркивает роль и ответственность МАГАТЭ в содействии полной реализации неотъемлемого права всех государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) на разработку, исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях, в том числе их права участвовать в максимально полном обмене оборудованием, материалами и научной и технической информацией в целях использования ядерной энергии в мирных целях.

Ссылаясь на предусмотренные Уставом функции и главную ответственность Агентства по оказанию государствам-членам помощи в области изучения и практического использования ядерной энергии в мирных целях и высоко оценивая его сопутствующую деятельность, Иран подчеркивает необходимость дальнейшего расширения такой деятельности, в частности необходимость удовлетворения ожиданий развивающихся государств-членов. В этой связи и с учетом все более широкого использования ядерной энергии и той роли, которую она играет в социально-экономическом развитии обществ, Иран преисполнен решимости продолжать активно осуществлять свое неотъемлемое право на разработку, исследование, производство и использование ядерной энергии, включая создание полного национального ядерного топливного цикла в мирных целях.

Что касается роли и функций МАГАТЭ в осуществлении Соглашений о гарантиях в связи с ДНЯО, то Иран хотел бы подчеркнуть, что вся такая деятельность должна осуществляться в полном соответствии с положениями соответствующих имеющих обязательную силу правовых документов и с учетом опасений и интересов государств-членов, в частности при строгом соблюдении принципа конфиденциальности.

Что касается деятельности МАГАТЭ по проверке и мониторингу в Исламской Республике Иран, то Генеральный директор МАГАТЭ во всех своих последних четырех докладах, представленных Совету управляющих в 2016 году, документально подтвердил полное осуществление Ираном своих обязательств по Соглашению о гарантиях и полное выполнение им своих обязательств по Совместному всеобъемлющему плану действий (СВПД). Несмотря на то, что Исламская Республика Иран полностью выполняет свои обязательства, и это проверено МАГАТЭ и подтверждено всеми участниками СВПД, другие стороны также обязаны добросовестно выполнять все свои обязательства по СВПД и воздерживаться от любых действий, несовместимых с его буквой, духом и содержанием. Недавнее решение Соединенных Штатов о продлении действия санкций против Ирана явно противоречит их обязательствам по СВПД. Мы настоятельно призываем администрацию Соединенных Штатов оперативно устранить опасения, вызванные этой мерой.

Иран полностью привержен и останется привержен выполнению СВПД в качестве многостороннего документа. Тем не менее совершенно ясно, что обеспечение актуальности СВПД требует полного и своевременного выполнения своих обязательств всеми участниками СВПД, а не только Ираном. Действительно, это отвечает интересам международного сообщества и всех участников СВПД.

Г-жа Миллз (Ямайка) (*говорит по-английски*): Прежде всего наша делегация хотела бы выразить признательность Генеральному директору за его заявление и за его умелое руководство Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ). Он может быть уверен в неизменной и полной поддержке со стороны нашей делегации.

В качестве первой англоязычной страны Карибского бассейна, которая присоединилась к МАГАТЭ

более 50 лет назад, Ямайка высоко ценит свои отношения с Агентством. С 1965 года мы продолжаем длительную и плодотворную традицию сотрудничества с МАГАТЭ исходя из того значения, которое мы придаем поощрению использования ядерных технологий в мирных целях и применению режима гарантий в целях контроля, защиты и безопасности.

Это сотрудничество укрепляется и дает нашему правительству возможность использовать технический опыт МАГАТЭ в приоритетных областях в связи с нашими усилиями в области устойчивого развития в сфере образования, здравоохранения и научных исследований. Они включают в себя — но не ограничиваются этим — учебные курсы, разработку Программы действий по терапии раковых заболеваний, восстановление потенциала ядерной медицины в государственном секторе и перевод безопасного критического экспериментального реактора малой мощности на Ямайке с высокообогащенного на низкообогащенный уран. Приверженность работе с Ямайкой была подтверждена в ходе ряда поездок на Ямайку, совершенных старшими должностными лицами МАГАТЭ, в том числе Генеральным директором, которого мы имели честь принимать у себя в связи с проведением серии совещаний на уровне министров в начале 2016 года.

Нас обнадеживает увеличение числа членов малых островных развивающихся государств Карибского бассейна в составе Агентства и постоянная готовность Агентства оказывать поддержку устойчивому развитию региона, что тесно связано с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы убеждены в том, что продемонстрированный уровень заинтересованности послужит залогом дальнейшего углубления этого сотрудничества.

Взаимосвязанный и взаимодополняющий характер целей в области устойчивого развития предоставляет большие возможности для реализации видения Агентства в отношении использования ядерных технологий в мирных целях в интересах устойчивого развития. Поэтому наша делегация вновь подтверждает обязательство, взятое нашим министром энергетики, науки и технологий на шестидесятой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ и организованного в ее рамках научного форума в 2016 году, о том, что Ямайка будет неизменно сотрудничать с МАГАТЭ и оказывать поддержку работе Агентства по выполнению своего мандата.

Г-н Цымбалюк (Украина) (*говорит по-английски*): Украина поддерживает деятельность Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в области содействия использованию ядерной энергии в мирных целях. Наше государство позитивно оценивает деятельность Агентства во всех основных уставных областях — ядерная безопасность, техническое сотрудничество, гарантии и ядерный контроль. Агентство в значительной мере содействует достижению глобальных целей в области развития.

Ядерная энергетика по-прежнему будет важной альтернативой обеспечения энергетической безопасности и достижения целей в области устойчивого развития в XXI веке. Украина поддерживает решения стран о разработке или дальнейшем расширении программ гражданской ядерной энергетики. На наш взгляд, главным необходимым условием мирного использования ядерной энергии является приверженность государства режиму нераспространения и самым высоким стандартам ядерной защиты и безопасности.

Украина, где в настоящее время на четырех украинских ядерных объектах в работе находятся 15 энергоблоков, придает большое значение глобальному обеспечению и непрерывному совершенствованию самых высоких стандартов ядерной безопасности. Позвольте мне проинформировать Ассамблею о том, что за последние два года Украина утвердила и значительно укрепила национальный режим физической защиты своих установок и материалов путем разработки и принятия на всех украинских ядерных объектах всеобъемлющих планов действий на случай саботажа или кризисной ситуации. Мы также разрабатываем проекты по модернизации систем физической защиты ядерных установок и систем обращения с радиоактивными отходами, которые, в частности, были включены в комплексный план по обеспечению ядерной безопасности Украины на 2016–2018 годы. Таким образом, в Украине принимаются все необходимые меры для обеспечения самого высокого уровня физической защиты ядерных объектов и материалов, в полной мере выполняются международные обязательства страны в области ядерной защиты и безопасности, и мы по-прежнему являемся надежным

партнером в ядерной сфере, осуществляя одну из самых крупных программ в области ядерной энергетики в Европе.

Украина вновь заявляет о своей решительной поддержке Программы технического сотрудничества Агентства и высоко оценивает ее роль в использовании ядерных технологий в мирных целях в таких сферах, как охрана здоровья человека, обеспечение продовольственной безопасности и развитие сельского хозяйства, управление водными ресурсами и укрепление ядерной и радиационной безопасности. Программа технического сотрудничества служит мощным инструментом для обмена знаниями о ядерных технологиях и укрепления потенциала в государствах-членах. Исходя из интересов Украины и европейского региона, мы считаем, что ядерная защита, ядерная медицина, вывод из эксплуатации, управление радиоактивными отходами и ядерная безопасность в ближайшем будущем войдут в число приоритетных тематических направлений технического сотрудничества МАГАТЭ.

Региональные и национальные проекты технического сотрудничества Агентства вносят значительный вклад в укрепление ядерной безопасности и повышение общей эффективности мирного использования ядерной энергии в Украине. В 2016 и 2017 годах в Украине будут осуществляться ряд национальных проектов Агентства по таким тематическим направлениям, как совершенствование системы устранения несоответствий в связи с обеспечением безопасности; создание национального экспертно-консультационного центра в области биологической дозиметрии; оказание помощи в вопросах вывода из эксплуатации и управления радиоактивными отходами на Чернобыльской атомной электростанции, а также укрепление потенциала в области проведения государственной экспертизы.

26 апреля Украина и весь мир отметили тридцатую годовщину аварии на Чернобыльской АЭС, отдав дань памяти тем, кто занимался ликвидацией последствий этой катастрофы, и ее жертвам. Украина объявила 2016 год годом памяти ликвидаторов и жертв чернобыльской катастрофы. Катастрофические последствия взрыва оказали воздействие на всю территорию Украины и распространились далеко за ее пределы. Радиоактивными материалами оказались зараженными более 2300 городов и деревень. Более 1,9 миллионов украинцев были признаны пострадавшими, в том числе более 418 000 детей и 108 000 инвалидов. В результате чернобыльской аварии свыше 35 000 украинских семей получают пенсии по потере кормильца.

В этой связи я хотел бы объявить о том, что в целях уменьшения уровня ядерного загрязнения в результате аварии на Чернобыльской атомной электростанции 29 ноября Украина завершила установку арки над саркофагом Чернобыльской АЭС. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить наших международных партнеров, которые предоставили финансовые средства и помощь для завершения этого проекта.

Годовщина чернобыльской аварии предоставляет хорошую возможность заострить внимание на сложных проблемах восстановления после аварии, в том числе на потребностях пострадавших районов, и на мобилизации международной помощи в дополнении к национальным усилиям по смягчению последствий. Она также является важным напоминанием о возможных трагических результатах и последствиях технологических сбоев, связанных с деятельностью человека. Чернобыльская катастрофа привела к существенным изменениям во многих областях деятельности человека не только в Украине, но и в общемировом масштабе. Эта катастрофа имеет серьезные политические последствия и изменила отношение к ядерной энергии во всем мире. Международные нормы и стандарты в области радиоактивной защиты и национальные стратегии в области развития ядерной энергетики, ядерной безопасности и управления радиоактивными отходами были существенно пересмотрены.

Самым важным уроком, извлеченным из чернобыльской аварии, которая произошла в апреле 1986 года, является необходимость постоянного совершенствования режима ядерной и радиационной безопасности во всем мире. Практические и теоретические знания, полученные после катастрофы на Чернобыльской АЭС, были широко использованы экспертным сообществом при устранении причин и последствий аварии на японской атомной электростанции «Фукусима-1» в 2011 году.

Сегодня Украина продолжает сотрудничать с Агентством по вопросам, связанным с Чернобылем. В частности, Украина осуществляет ряд важных национальных проектов в рамках Программы

технического сотрудничества на период 2016–2017 годов, в том числе проект по оказанию помощи в связи со снятием с эксплуатации и утилизацией радиоактивных отходов Чернобыльской АЭС. Среди региональных проектов на период 2016–2017 годов Украина придает большое значение реализации проекта по оказанию поддержки в области обращения с радиоактивными отходами в районах, которые были покинуты после чернобыльской аварии, а также в распространении информации о Чернобыльской АЭС.

Украина готова активно сотрудничать с Агентством по вопросам, связанным с Чернобылем, в рамках следующего проектного цикла Программы технического сотрудничества на период 2018–2019 годов путем продолжения осуществления, в частности, национального проекта, направленного на оказание поддержки в связи со снятием с эксплуатации и утилизацией радиоактивных отходов Чернобыльской АЭС и работами в зоне отчуждения.

Украина признает руководящую роль Агентства в обеспечении режима нераспространения ядерного оружия. Мы вновь подтверждаем нашу поддержку деятельности Агентства, которая направлена на усиление действенности и повышение эффективности системы гарантий, и приветствуем усилия Агентства по недопущению переключения ядерной энергии с мирного на военное применение. Украина была и остается приверженной реализации целей Договора о нераспространении ядерного оружия и выполнению своих обязательств в соответствии с подписанными Украиной Соглашением о всеобъемлющих гарантиях и Дополнительным протоколом к нему.

В результате плодотворного сотрудничества между правительством Украины и Агентством в течение всего 2015 года, в том числе приверженности Украины выполнению своих международных обязательств и переходу на государственную систему учета и контроля, успешно внедренную в нашей стране, Агентство смогло вынести общее заключение по ситуации в Украине в 2015 году, согласно которому все ядерные материалы в Украине по-прежнему используются исключительно в мирных целях. Со своей стороны, Украина намерена продолжать выполнять свои обязательства по Соглашению, заключенному между Украиной и МАГАТЭ, в соответствии с нормами международного права в том, что касается всех ядерных объектов и материалов, находящихся на всей территории Украины в пределах ее международно признанных границ, включая Автономную Республику Крым и город Севастополь.

Мы отмечаем профессиональную работу Секретариата по подготовке ежегодного доклада МАГАТЭ за 2015 год (см. A/71/322) на базе норм международного права, Устава Агентства и соответствующих соглашений о гарантиях. Украина считает, что ежегодный доклад за 2015 год, подготовленный Агентством и утвержденный Советом управляющих в июне, по-прежнему соответствует нормам международного права и резолюции 68/262 от 27 марта 2014 года по вопросу о территориальной целостности Украины. Мы решительно возражаем против любых шагов, в том числе предпринимаемых в рамках МАГАТЭ, которые направлены на то, чтобы узаконить временную оккупацию Российской Федерацией части суверенной территории Украины — Крыма.

Г-н Перрен (Швейцария) (*говорит по-французски*): Из многих проблем, с которыми Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ) пришлось столкнуться в этом году, я хотел бы остановиться на вопросе физической ядерной безопасности. Только придерживаясь комплексного и всеобъемлющего подхода, мы сможем добиться успехов в решении проблемы физической ядерной безопасности. Агентство является наилучшей платформой для укрепления широкого спектра усилий в области физической ядерной безопасности и многочисленных существующих инициатив, благодаря своему практически универсальному членскому составу и уникальному опыту.

После последнего Саммита по ядерной безопасности, состоявшегося в этом году в Вашингтоне, округ Колумбия, Агентство имело возможность сохранить политический импульс для устранения остающихся недостатков глобального ядерного режима посредством проведения в декабре своей второй Международной конференции по физической ядерной безопасности. По нашему мнению, в декларации министров, принятой на этой конференции после долгих месяцев напряженных и сложных переговоров, удалось лишь частично послать четкий, оптимистичный и ориентированный на будущее сигнал.

Признавая, что основную ответственность за обеспечение физической ядерной безопасности несут государства, мы не можем не учитывать один важнейших аспектов этой проблемы, а именно безопасность ядерного материала, используемого в военных целях. Материалы военного назначения представляют собой наибольшую долю — около 83 процентов — всех ядерных материалов в мире, и к ним относятся в основном наиболее чувствительные материалы, в том числе высокообогащенный уран и переработанный плутоний. Тем не менее на такие военные материалы не распространяется действие ни одного многостороннего соглашения. Мы выражаем сожаление в связи с отсутствием конкретного упоминания о военных материалах в декларации министров, поскольку это направляет международному сообществу неверный сигнал о том, что при рассмотрении проблемы физической ядерной безопасности следует уделять внимание только тем 17 процентам ядерного материала, которые используются в мирных целях.

Швейцария будет сохранять приверженность делу постоянного поддержания и дальнейшего укрепления физической безопасности всех ядерных материалов, независимо от целей их применения. Мы будем и впредь поддерживать важную работу, проводимую Агентством в этой области, и я рад объявить о том, что наша страна сделает специальный взнос в Фонд физической ядерной безопасности.

Г-н Бэссё (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Генерального директора г-на Юкию Амано за представление ежегодного доклада о работе Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) (см. A/71/322). Япония хотела бы также от всей души приветствовать Туркменистан в качестве нового члена Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

В течение последних 60 лет МАГАТЭ поддерживает режим Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), поощряя использование ядерной энергии в мирных целях и принимая меры для обеспечения ядерного нераспространения. Под твердым руководством г-на Амано Агентство играет важнейшую роль в осуществлении контроля и проверки осуществления Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД), в решении проблем, связанных с разработкой Северной Кореей ядерных и ракетных программ, а также в достижении целей в области развития в рамках инициативы «Атом на службе мира и развития». С тем, чтобы эти усилия предпринимались и впредь, правительство Японии поддерживает переизбрание г-на Амано в качестве Генерального директора МАГАТЭ.

Япония решительно поддерживает инициативу Генерального директора Амано «Атом на службе мира и развития» и выражает признательность МАГАТЭ, которое обладает уникальным опытом в области применения ядерной науки и техники, за вклад в обеспечение глобального социально-экономического развития. Мы надеемся, что благодаря таким усилиям деятельность МАГАТЭ будет содействовать достижению целей в области устойчивого развития. Япония гордится тем, что поддерживает программы технического сотрудничества МАГАТЭ. В 2015 году Япония взяла на себя обязательство выделить 25 млн. долларов США в течение пятилетнего периода для реализации Инициативы МАГАТЭ в отношении мирного использования ядерной энергии. Наши взносы, осуществляемые на постоянной основе, помогают финансировать целый ряд проектов, в том числе проектов, направленных на борьбу со вспышкой вируса Зика и улучшение оснащенности ветеринарных диагностических лабораторий в Африке.

Достижение и поддержание высокого уровня физической ядерной безопасности и нераспространения — это цель, которая никогда не утратит своей актуальности. По мере увеличения числа атомных электростанций укрепление международной ядерной безопасности и гарантий МАГАТЭ приобретает все большее значение. Япония будет и впредь сотрудничать с МАГАТЭ в целях содействия универсализации и эффективного осуществления соответствующих конвенций, развития людских ресурсов и оказания поддержки МАГАТЭ в повышении эффективности и действенности гарантий.

Проведение с 2010 года саммитов по ядерной безопасности позволило добиться повышения уровня международной осведомленности и содействовало организации различных мероприятий. Япония считает, что сейчас МАГАТЭ пора закрепить эти достижения и взять на себя центральную роль в глобальных усилиях по содействию ядерной безопасности. В этой связи Япония поздравляет МА-

ГАТЭ с успешным проведением на прошлой неделе Международной конференции по физической ядерной безопасности и будет поддерживать его работу и усилия по укреплению ядерной безопасности.

Япония по-прежнему поддерживает осуществление СВПД, поскольку это будет способствовать укреплению международного режима нераспространения и приведет к обеспечению стабильности в ближневосточном регионе. Япония подчеркивает важность полного осуществления СВПД всеми соответствующими субъектами. Япония приветствует важную роль МАГАТЭ в деле мониторинга и проверки осуществления СВПД и будет и впредь активно поддерживать его бесперебойное осуществление и вносить свой вклад в этот процесс.

Провокационные действия со стороны Северной Кореи, такие как проведение в этом году двух ядерных испытаний и неоднократных запусков баллистических ракет, представляют собой серьезный вызов международной безопасности и режиму ядерного нераспространения и свидетельствуют о новом уровне угрозы. Важно, чтобы международное сообщество обеспечило эффективность санкций в отношении Северной Кореи посредством строгого выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности, в том числе резолюции 2321 (2016), которая была единогласно принята 30 ноября.

Япония настоятельно призывает Северную Корею незамедлительно предпринять конкретные шаги в направлении денуклеаризации. В частности, Северная Корея должна полностью и поддающимся проверке и необратимым образом отказаться от всего имеющегося у нее ядерного оружия и реализации существующих ядерных программ, в том числе программы обогащения урана; незамедлительно прекратить всю связанную с этим деятельность; возобновить соблюдение ДНЯО и действовать в строгом соответствии с соглашением МАГАТЭ о применении гарантий. В этой связи Япония полностью поддерживает неизменное участие МАГАТЭ в урегулировании этого вопроса.

В этом году отмечается шестидесятая годовщина принятия Устава МАГАТЭ. Являясь ответственным членом международного сообщества, Япония заявляет о своей твердой решимости и впредь вносить вклад в обеспечение и поощрение использования ядерной энергии в мирных целях, а также в укрепление режима ядерного нераспространения.

Г-н Кумар (Индия): Индия рада быть соавтором проекта резолюции A/71/L.35, посвященного деятельности Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

Мы с удовлетворением отмечаем, что в этом году МАГАТЭ отмечает шестидесятую годовщину с момента своего основания. Это хороший повод поразмыслить над той важнейшей ролью, которую МАГАТЭ играет в выполнении своего мандата и оказании поддержки странам в их стремлении к использованию атомной энергетики надежным и безопасным образом, а также в деятельности по техническому сотрудничеству, которая направлена на предоставление государствам-членам возможности использовать атомную энергию. Мы поддерживаем новый девиз Генерального директора г-на Юкии Амано «Атом на службе мира и развития».

Индия неизменно подчеркивает, что ядерная энергия является важным средством урегулирования проблемы роста спроса на энергию и устранения опасений по поводу изменения климата и безопасности энергоснабжения. После окончательного согласования международной программы борьбы с изменением климата на состоявшейся в Париже двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата для МАГАТЭ настало время играть более активную роль в расширении безопасного использования ядерной энергии. Мы признательны Агентству за его публикацию «Изменение климата и ядерная энергия, 2015 год», где говорится, что сегодня ядерная энергия является одним из источников энергии с самым низким содержанием углерода и что в наше время она может помочь в решении энергетических и климатических проблем. Мы призываем Агентство продолжить работу по составлению сбалансированной картины ядерной энергетики и демонстрации ее потенциала с точки зрения смягчения последствий выбросов парниковых газов.

Индия придает большое значение деятельности Агентства в различных областях ядерной науки. Мы вносим свой вклад в эту деятельность, принимая участие в технических совещаниях и совместных научно-исследовательских проектах. Программа работы и достижения Агентства в области применения ядерных технологий в таких сферах, как продовольствие и сельское хозяйство, здоровье че-

ловека и питание, управления водными ресурсами, охрана окружающей среды и промышленность, в огромной степени помогают удовлетворять потребности развивающихся стран.

Мы также хотели бы поблагодарить Агентство за успешную организацию в Вене 5-9 декабря второй Конференции по ядерной безопасности. Индия поддерживает центральную роль МАГАТЭ в области ядерной безопасности. В декларации министров, принятой на этой конференции, говорится об угрозах ядерного терроризма и новых угрозах ядерной безопасности, в том числе в киберпространстве, и о возможностях использования технологий для смягчения этих угроз. Индия по-прежнему готова оказывать поддержку в работе МАГАТЭ.

Г-н Ким Ин Рён (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Делегация Корейской Народно-Демократической Республики хотела бы разъяснить свою позицию по докладу Международного агентства по атомной энергии (см. A/71/322), который касается нынешней повестки дня и который рисует крайне искаженную картину реальной ситуации в ядерной сфере на Корейском полуострове. Ядерный вопрос на Корейском полуострове является результатом проведения Соединенными Штатами враждебной политики по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике.

Если бы Соединенные Штаты не были враждебно настроены по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике и не угрожали бы нашей стране своим ядерным оружием, ядерного вопроса на Корейском полуострове не существовало бы и он не превратился бы в глобальную «горячую точку». Главная причина ядерных угроз, постоянно существующих на Корейском полуострове, и складывающейся там ситуации, очень часто выходящей из-под контроля, кроется во враждебной политике Соединенных Штатов в отношении Корейской Народно-Демократической Республики.

Корейская Народно-Демократическая Республика обладает потенциалом ядерного сдерживания, чтобы защитить себя от постоянных ядерных угроз, исходящих от Соединенных Штатов; этот потенциал является для нас лишь средством самообороны. Игнорируя реальное положение дел, МАГАТЭ ежегодно представляет Генеральной Ассамблеи доклады, характеризующиеся предвзятостью и несправедливостью, и выступает на стороне Соединенных Штатов, которые проводят в отношении Корейской Народно-Демократической Республики враждебную политику.

Представленный доклад является одним из рычагов крайне безрассудного давления со стороны Соединенных Штатов на Корейскую Народно-Демократическую Республику после успешно проведенного ею испытания ядерной боеголовки. Обходя молчанием все ядерные угрозы в адрес Корейской Народно-Демократической Республики и шантаж со стороны Соединенных Штатов, авторы доклада в одностороннем порядке ополчились на нашу ядерную программу в попытке свалить с больной головы на здоровую. Это не способствует урегулированию ядерного вопроса на Корейском полуострове. Если МАГАТЭ действительно заботится о мире и безопасности на Корейском полуострове, оно должно обратиться непосредственно к Соединенным Штатам, которые угрожают Корейской Народно-Демократической Республике ядерным оружием.

Ведь не кто иной, как МАГАТЭ, в 90-е годы по наущению Соединенных Штатов высказало подозрения в отношении мирных ядерных объектов Корейской Народно-Демократической Республики и вынудило Корейскую Народно-Демократическую Республику выйти из Агентства и из Договора о нераспространении ядерного оружия. Корейская Народно-Демократическая Республика никогда не признавала полные искажений и предвзятых домыслов ежегодные доклады МАГАТЭ или резолюции Совета управляющих и категорически отвергает все эти документы.

Враждебная политика, которую Соединенные Штаты проводят по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике, ставит мир на Корейском полуострове на грань войны. Несмотря на серьезную озабоченность международного сообщества, Соединенные Штаты продолжают ежегодно проводить совместные агрессивные военные учения, направленные против Корейской Народно-Демократической Республики, и размещают в Южной Корее свое стратегическое оружие, включая средства для нанесения ядерного удара. Поэтому Корейской Народно-Демократической Республики твердо придерживается курса на дальнейшее укрепление своего ядерного потенциала с целью защиты своего государственного и общественного строя

от угрозы ядерной войной, которая исходит от Соединенных Штатов.

Крайне возмутительное ядерное запугивание со стороны Соединенных Штатов приводит только к поступательному росту ядерного потенциала Корейской Народно-Демократической Республики. Как Корейская Народно-Демократическая Республика уже неоднократно публично заявляла, стандартизация ее ядерных боезарядов позволит Корейской Народно-Демократической Республике производить столько более мелких, легких и диверсифицированных ядерных боеголовок, сколько ей потребуется.

Озадаченные быстрым укреплением стратегических ядерных вооруженных сил Корейской Народно-Демократической Республики, Соединенные Штаты неуклюже пытаются надавить на нашу Республику и для этого мобилизуют таких своих сторонников на международных форумах, как Организация Объединенных Наций. Несмотря на все неблаговидные попытки Соединенных Штатов, их действия представляют собой не что иное, как странные судороги проигравшего человека, загнанного в угол в ходе изнурительной конфронтации с Корейской Народно-Демократической Республикой. Мы выступаем в защиту своего права на самооборону с использованием мощного потенциала ядерного сдерживания и в соответствии с синхронизированным курсом нашей партии продолжаем затачивать ядерной меч правосудия для предотвращения угрозы развязывания ядерной войны Соединенными Штатами и для сохранения мира и безопасности на Корейском полуострове и во всем регионе.

До тех пор пока Соединенные Штаты будут упорно продолжать безрассудные маневры с санкциями и давлением на Корейскую Народно-Демократическую Республику, вместо того чтобы признать стратегический статус нашей Республики как достойной ядерной державы и продемонстрировать благоразумие и сдержанность, мы будем отвечать с помощью самых жестких и решительных контрмер. Как государство, обладающее ядерным оружием и всем арсеналом средств противодействия ядерной гегемонии Соединенных Штатов, Корейская Народно-Демократическая Республика всегда будет готова противопоставить тирании ядерного оружия ядерное оружие правосудия.

Г-н Мутава (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, я хотел бы поздравить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-на Юкию Амано с шестидесятой годовщиной Международного агентства по атомной энергии и с успехами, достигнутыми в поощрении использования ядерных технологий в мирных целях. В этом году исполняется шестидесятая годовщина членства Объединенных Арабских Эмиратов в МАГАТЭ. Объединенные Арабские Эмираты признают, что МАГАТЭ играет исключительно важную роль в продвижении идеи использования ядерной технологии в мирных целя при разработке национальных программ в области ядерной энергетики и других мирных прикладных программ.

МАГАТЭ продолжает играть ключевую роль в расширении обмена научными знаниями и опытом в ядерной области между его членами. В этой связи Объединенные Арабские Эмираты вновь подтверждают важность тесного сотрудничества и координации работы в соответствии со стандартами МАГАТЭ и принципами ядерной политики Объединенных Арабских Эмиратов.

Объединенные Арабские Эмираты входит в число государств — членов МАГАТЭ, которые работают над созданием программы использования ядерной энергии в гражданских целях, и мы рассчитываем в 2017 году запустить в эксплуатацию свой первый ядерный реактор. За время, прошедшее с начала осуществления нашей национальной программы мирного использования ядерной энергии, Объединенные Арабские Эмираты добились больших успехов в реализации проекта создания инфраструктуры, и мы уже завершили более 70 процентов строительных работ на ядерных реакторах атомной электростанции Барака. На первом энергоблоке завершено уже более 90 процентов строительных работ. Объединенные Арабские Эмираты считают, что важную роль в достижении этого прогресса играет успешное сотрудничество с МАГАТЭ; мы выполняем его рекомендации и получаем от Агентства поддержку, которая помогает нам в реализации его программы с привлечением к этой работе кадров специалистов из Объединенных Арабских Эмиратов.

Объединенные Арабские Эмираты продолжают пользоваться аналитической помощью Агентства.

С 2011 года Объединенные Арабские Эмираты посетили шесть крупных обзорных миссий, и в последующие два года мы планируем принять у себя еще пять таких миссий. В связи с приближением срока ввода в строй национальной атомной электростанции обзорные миссии Агентства заняты сейчас проверкой ряда аспектов, включая ядерную инфраструктуру, физическую ядерную безопасность, готовность к внештатным ситуациям и техническую безопасность ядерных объектов.

Мы высоко оцениваем усилия, которые прилагаются МАГАТЭ для содействия развитию ядерной энергетики в глобальных масштабах, в том числе путем проведения конференций высокого уровня по ядерной энергии, что является важным направлением работы Агентства. В этой связи Объединенные Арабские Эмираты рассчитывают принять участие в Конференции МАГАТЭ на уровне министров на тему «Атомная энергия в XXI веке», которая должна состояться в Абу-Даби в 2017 году и которая, как ожидают, сыграет важную роль в освещении вклада атомной энергии в процесс обеспечения устойчивого развития в долгосрочной перспективе. В этой связи мы заявляем о нашей готовности использовать наш давний успешный опыт организации международных мероприятий высокого уровня для обеспечения успешного проведения этой конференции и достижения ее целей.

Объединенные Арабские Эмираты также высоко оценивают центральную роль МАГАТЭ в передаче технологий и знаний с целью удовлетворения потребностей государств-членов в области развития. Программа технического сотрудничества Агентства способствует достижению целей, намеченных Организацией Объединенных Наций в области устойчивого развития. Мы также высоко оцениваем усилия Департамента технического сотрудничества, его работу с Объединенными Арабскими Эмиратами и его ценную поддержку, в том числе его усилия по укреплению сотрудничества путем обмена передовой практикой и поддержания стратегических партнерских отношений.

Агентство прилагает большие усилия для укрепления ядерной безопасности в мире, и наша страна поддерживает центральную роль Агентства в этом плане, поскольку достижение наивысших стандартов ядерной безопасности является одним из главных факторов успешного и устойчивого использования ядерной энергии. Объединенные Арабские Эмираты также считают жизненно важной роль Агентства в укреплении физической ядерной безопасности путем поощрения сотрудничества и обмена передовой практикой, где МАГАТЭ считается наиболее подходящим форумом для координации международных усилий. Наша страна также придает большое значение Конвенции о ядерной безопасности и ее механизму коллегиального обзора. В этом контексте Объединенные Арабские Эмираты призывают все государства, которые осуществляют широкую ядерную деятельность и еще не присоединились к этой конвенции, присоединиться к ней и как можно скорее приступить к ее выполнению. В этой связи Объединенные Арабские Эмираты приветствуют вступление в силу Поправки к Конвенции о физической защите ядерного материала.

Наша страна также признает важную роль системы гарантий МАГАТЭ как механизма обеспечения мирного и исключительного использования ядерных материалов и объектов. Дополнительный протокол является для Агентства ценным инструментом в деле достижения этой цели, и мы призываем страны, которые еще не ратифицировали Дополнительный протокол, сделать это в самое ближайшее время. В этой связи я хотел бы обратиться к странам, чья ядерная деятельность вызывает озабоченность, и напомнить им о важности принятия всех необходимых мер, чтобы развеять озабоченность международного сообщества и восстановить уверенность в исключительно мирном характере их программ. В этом контексте мы призываем Иран выполнить свои международные обязательства и, тем самым, рассеять все подозрения в отношении его программы. Мы также выражаем озабоченность в связи с наращиванием Северной Кореей своего ядерного и ракетного потенциала и призываем ее воздерживаться от проведения любых ядерных испытаний.

В заключение Объединенные Арабские Эмираты надеются на дальнейшее сотрудничество с МАГАТЭ и международным сообществом в деле обеспечения ответственного, безопасного и транспарентного использования ядерной энергии. Мы также благодарим Генерального директора МАГАТЭ и секретариат за их достижения.

Г-жа Кришнамурти (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне выразить

Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) искреннюю признательность за подготовку всеобъемлющего доклада МАГАТЭ за 2015 год (см. A/71/322) и за его выступление. Наша делегация высоко оценивает его компетентное руководство процессом использования неоценимых достижений ядерной науки и техники на благо мира и процветания, а также постоянные усилия, которые Агентство прилагает для оказания помощи и поддержки государствам-членам.

Что касается технического сотрудничества, то Индонезия приветствует принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и с интересом отмечает, что 13 из 17 целей в области устойчивого развития имеют непосредственное отношение к сфере компетенции Агентства. Мы считаем, что программа технического сотрудничества Агентства играет важную роль главного механизма Агентства, предназначенного для достижения этих целей. В этой связи мы подчеркиваем, что Фонд технического сотрудничества должен быть обеспечен достаточным, гарантированным и предсказуемым финансированием.

Со времени вступления в Агентство в 1957 году Индонезия решительно привержена реализации программы технического сотрудничества, и мы извлекаем большую пользу из сотрудничества с Агентством в таких областях, как продовольствие и сельское хозяйство, здравоохранение, водоснабжение, а также на других направлениях использования ядерной энергии в мирных целях. Мы являемся страной, которая осуществляет техническое сотрудничество с другими развивающимися странами. Поэтому, помимо прочего, мы создали в Джакарте Национальное агентство Индонезии по ядерной энергии, которое имеет статус центра, сотрудничающего с МАГАТЭ в области использования недеструктивных методов диагностики, тестирования и обследования.

Следуя курсом на развитие технического сотрудничества в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Индонезия в 2015 году выступила с инициативой наращивания в регионе организационно-кадрового потенциала с целью содействия мобилизации ресурсов и оптимизации использования региональных ресурсов для целей организационно-кадрового строительства. Мы выражаем искреннюю признательность государствам-членам за поддержку, а секретариату МАГАТЭ — за успешную реализацию этой инициативы. Индонезия приветствует проведение в мае 2017 года в рамках программы технического сотрудничества первой международной конференции. Агентство может рассчитывать на нашу поддержку этого форума и на наш вклад, в частности в установление партнерских связей для наращивания организационно-кадрового потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Что касается прикладных программ применения ядерной энергии, то мы также приветствуем ряд событий в области использования достижений ядерной науки и техники в таких секторах, как продовольствие, сельское хозяйство, здравоохранение, промышленность и охрана окружающей среды. Ярким тому примером является модернизация лабораторий Агентства в Зайберсдорфе, которые играют важнейшую роль в оказании государствам-членам помощи и поддержки, особенно в координации научно-исследовательской деятельности. В этой связи Индонезия высоко оценивает работу Группы друзей модернизации лабораторий прикладных ядерных исследований и готова к дальнейшему сотрудничеству с ней.

В 2015 году в Индонезии открылись национальный научно-технический парк и три агротехнических парка с целью стимулирования научно-технического прогресса в стране. Мы организуем подготовку и стажировку для представителей других государств-членов по вопросам мутационной селекции и программам облучения продуктов питания организаций, оказывающих чрезвычайную помощь, и для целей промышленного применения.

Что касается ядерной безопасности, то теперь, когда Индонезия приступает к реализации программы освоения ядерной энергии, включающей строительство некоммерческих энергетических реакторов, в стране растут доверие к ядерной энергетике и ее общественное признание. Мы удовлетворены результатами серии мероприятий по обеспечению ядерной безопасности, которые проводятся в Индонезии по линии этой программы в сотрудничестве с Агентством, включая наше участие в оценке и анализе объектов проектирования и возможных внешних воздействий в четвертом квартале 2016 года. Не так давно мы выделили средства на проверку готовности аварийных служб, чтобы оценить состояние нашей национальной системы аварийного

планирования и реагирования в случае инцидентов в ядерной области.

Говоря о ядерной безопасности, Индонезия приветствует принятые на Саммите по ядерной безопасности в 2016 году коммюнике и планы действий. Мы надеемся, что реализация решений этого и предыдущих саммитов будет способствовать укреплению роли Агентства как ведущего органа в дальнейшей активизации и координации усилий по обеспечению ядерной безопасности. В рамках выполнения наших обязательств в этой сфере в августе 2016 года при техническом содействии правительства Соединенных Штатов Индонезия успешно переработала высокообогащенный уран (ВОУ) в низкообогащенный уран. Это достижение стало важным событием для всей Юго-Восточной Азии как зоны, свободной от ВОУ, и свидетельствует о твердом намерение Индонезии укреплять ядерную безопасность.

Кроме того, в Индонезии открылся центр передового опыта в области ядерной безопасности и готовности к чрезвычайным ситуациям. В рамках выполнения договоров о борьбе с терроризмом в 2009 году мы ратифицировали Конвенцию о физической защите ядерного материала и поправку к ней, а в 2014 — Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма.

Мы по-прежнему поддерживаем работу Агентства над ядерными гарантиями, особенно в части проверки выполнения Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД), подписанного Ираном и группой Е3+3. Мы надеемся, что все стороны будут добросовестно выполнять это историческое соглашение, и вновь призываем международное сообщество оказывать им помощь в реализации СВПД. Вместе с тем, приходится с сожалением констатировать, что в некоторых районах мира режим гарантий до сих пор не установлен. Индонезия решительно поддерживает работу Агентства, которая, как мы считаем, способствует упрочению международного мира и безопасности.

Мы будем следить за дальнейшим ходом выполнения СВПД. Мы убеждены в том, что по мере дальнейшего выполнения этого соглашения к иранской ядерной программе, в конечном счете, станут относиться так же, как и к программам любого другого неядерного государства — участника Договора о нераспространении ядерного оружия.

Что касается организации управления, то Индонезия отмечает усилия секретариата МАГАТЭ по расширению представленности недопредставленных стран при наборе сотрудников Агентства, особенно среди специалистов и представителей руководства. Эти усилия необходимо удвоить, и мы призываем Генерального директора не сворачивать этих усилий и продолжать уделять им приоритетное внимание, обеспечивая гендерный баланс в Агентстве и его программах.

Являясь убежденным сторонником МАГАТЭ, Индонезия продолжает вносить свой вклад в его работу по многим направлениям, в том числе выполняет функции внешнего ревизора МАГАТЭ в 2016–2017 годах. Мы еще раз подтверждаем значимость той роли, которую Агентство играет в развитии международного сотрудничества в мирном использовании ядерной энергии и ядерных технологий и в вопросах ядерной защиты и ядерной безопасности. Мы искренне надеемся на то, что сотрудничество между Индонезией и Агентством будет и далее развиваться и расширяться. И еще мы надеемся на то, что Агентство активизирует свое сотрудничество и поддержку в том, что касается практического использования достижений ядерной науки и техники в странах региона.

Мы еще раз выражаем нашу глубокую признательность Агентству за его неоценимую роль в содействии развитию и практическому использованию атомной энергии в мирных целях, передаче технологий развивающимся странам и укреплению ядерной защиты, безопасности и мер контроля. Поэтому Индонезия с радостью присоединяется к другим соавторам проекта резолюции по докладу МАГАТЭ (A/71/L.35) и заявляет о своей готовности и далее помогать Агентству в его успешной работе.

Г-н Ислам (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к остальным делегациям и сердечно поздравляет нового Генерального секретаря Антониу Гутерриша и выражает искреннюю благодарность и признательность покидающему свой пост Генеральному секретарю Пан Ги Муну.

Бангладеш благодарит Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) за его доклад за 2015 год (см. A/71/322) и пользуется этой возможностью, чтобы еще раз поздравить Агентство с его шестидесятилетием.

Мы рассчитываем, что Агентство будет и далее последовательно решать задачи, определенные в его Уставе.

Бангладеш высоко ценит свои партнерские отношения с МАГАТЭ. Мы уже достаточно давно и эффективно используем мирные ядерные технологии. Однако с инициативой производства атомной энергии мы выступили сравнительно недавно. Бангладеш считает ядерную энергетику безопасным, экологически чистым и экономически целесообразным источником электроэнергии, помогающим удовлетворить растущий спрос на электроэнергию и, следовательно, способствующим реализации нашего потенциала развития на основе повышения производительности труда и обеспечения устойчивого роста. Наша цель — к 2030 году получать из ядерных источников как минимум 4000 МВт электроэнергии, или 10 процентов от запланированных на 2030 год 40,000 МВт. Для того чтобы достичь этой цели, мы начали строительство атомной электростанции в Руппуре, первой такого рода электростанции в стране.

Среди последних событий следует упомянуть о том, что в этом году, после целого года тщательного изучения и оценки всей необходимой документации, в соответствии с требованиями МАГАТЭ Управление по атомной энергии Бангладеш выдало строительную лицензию на осуществление этого проекта. Для атомной электростанции в Руппуре был выбран типовой проект, отвечающей фундаментальной концепции, которой придерживается МАГАТЭ при отборе проектов стран-новичков.

Тем временем, контрольная миссия по комплексной проверке ядерной инфраструктуры с удовлетворением отметила очевидный прогресс, достигнутый Бангладеш в свете вынесенных в 2011 году рекомендаций и предложений. Приоритетное внимание соответствующие компетентные органы уделяют обеспечению надзора и контроля за всеми аспектами безопасности и физической защиты ядерных материалов и установок с особым упором на вопросы обеспечения безопасности отходов и их транспортировки, защиты радиоактивных материалов и отработки готовности к аварийным ситуациям и мер реагирования на них.

МАГАТЭ уже давно является нашим основным партнером в области обеспечения безопасности и надежности мирного использования ядерной науки и ядерных технологий в рамках программ технического содействия в соответствии с Региональным соглашением о сотрудничестве. Мы получаем постоянную помощь в создании потенциала в области использования достижений ядерной науки и техники. Кроме того, Бангладеш пользуется преимуществами, которые обеспечивают рамки Соглашения. Мы надеемся, что поддержка со стороны МАГАТЭ будет оказываться и в дальнейшем в ответ на изменяющиеся потребности и требования на местах.

В ближайшее время Бангладеш планирует расширить свое сотрудничество с МАГАТЭ в интересах коллективного укрепления глобальной ядерной безопасности и пропаганды мирного использования достижений ядерной науки и техники. Мы считаем это крайне важным для реализации целого ряда соответствующих целей в области устойчивого развития.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Всем присутствующим в этом зале, в том числе Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-ну Амано, известно, что проблема ядерного нераспространения представляет собой один из национальных приоритетов Сирии как на словах, так и на деле. Еще в 1968 году наша страна начала процесс присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Мы шли на шаг впереди некоторых стран Европейского союза (ЕС), в частности тех, которые заявляют сегодня о своей особой заинтересованности в режиме нераспространения.

Однако в то же время в нескольких странах Европейского союза — в Германии, Нидерландах, Бельгии и Италии, а также Турции, которая является членом НАТО, — размещено ядерное оружие, что является вопиющим нарушением положений ДНЯО. Кроме того, Сирия в 1992 году подписала с Агентством соглашение о гарантиях, а 27 октября 2003 года, когда мы были членом Совета Безопасности, наша страна от имени Группы арабских государств представила проект резолюции, который до сих пор остается не более чем рабочим вариантом, обсуждаемым в коридорах Совета Безопасности. Его цель заключалась в том, чтобы создать на Ближнем Востоке зону, свободную от ядерного оружия, и зону, свободную от оружия массового уничтожения. Наша национальная приверженность

созданию системы нераспространения является четкой и недвусмысленной. Кроме того, указанный проект резолюции соответствовал целям и задачам МАГАТЭ, однако в Совете Безопасности он вызвал возражения у Соединенных Штатов Америки, чья делегация наложила на него вето.

Некоторые продолжают отрицать тот факт, что единственная ядерная угроза на Ближнем Востоке исходит от Израиля ввиду наличия у него ядерного оружия и средств его доставки. Израильские ядерные ракеты с дальностью полета 5 000 км способны достигать самые удаленные районы нашего региона. Те же самые лица продолжают отрицать эти факты и предпочитают обсуждать вымышленные проблемы с целью отвлечь внимание от реальной угрозы, которую Израиль представляет для народов нашего региона и всего мира, поскольку дальность полета израильских ядерных ракет составляет 5 000 км и более. В связи с этим возникает вопрос: зачем и против кого Израилю требуется ядерное оружие, способное поражать цели на расстоянии более 5 000 км? Действия Израиля отражают подход, который не является ни беспристрастным, ни объективным, и свидетельствуют о лживости его заявлений в поддержку создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

Те же самые европейские страны, которые уже несколько десятилетий поставляют оружие Израилю, что позволило ему добиться статуса ядерной державы, также предоставляют ему подводные лодки, с которых могут запускаться ядерные ракеты. Европейцы приложили все усилия, даже самые абсурдные, для того, чтобы вопрос о ядерном оружии Израиля не рассматривался на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшейся в Нью-Йорке. Они сделали все возможное для того, чтобы Конференция 2012 года по рассмотрению действия ДНЯО потерпела неудачу, а Израиль смог продолжать разрабатывать ядерное оружие в ущерб безопасности народов нашего региона. Это свидетельствует об избирательном подходе и двойных стандартах.

Совет Безопасности и МАГАТЭ не выразили осуждения в связи с военной агрессией Израиля в 2007 году и его отказом сотрудничать с Агентством, а также с его отказом разрешить инспекторам МАГАТЭ проверку возможного источника ядерного загрязнения Израилем окрестностей Дайр-эз-Заура. Постоянный отказ Израиля от сотрудничества с МАГАТЭ и продолжающееся наращивание им своего военного ядерного потенциала в отсутствие международного контроля ни у кого не вызывают сомнений. Многочисленные призывы сделать Ближний Восток зоной, свободной от ядерного оружия, игнорируются. В результате подрывается доверие к режиму нераспространения и под угрозой оказываются стабильность и безопасность стран и народов Ближнего Востока. Все эти факты хорошо известны, в том числе и МАГАТЭ. Мы хотели бы, чтобы Генеральный директор МАГАТЭ в своем выступлении остановился на этих моментах, а не использовал такие расплывчатые формулировки, как «вполне возможно» и т.п.

Государства-члены привержены соблюдению Устава МАГАТЭ. Соединенные Штаты Америки должны были передать МАГАТЭ информацию, которой они располагали, до уничтожения ими всем известного здания, а не спустя несколько месяцев. То же самое касается и Израиля, который не предоставил МАГАТЭ никакой информации. Если такая информация является достоверной, имело место военное вторжение на сирийскую территорию и в воздушное пространство Турции. МАГАТЭ не предприняло никаких действий во исполнение своего мандата и не приняло никаких предусмотренных его уставом мер перед лицом нарушения Израилем своих международных обязательств. Я хотел бы зачитать один пассаж из мемуаров бывшего Генерального директора МАГАТЭ г-на Мухаммеда эль-Барадея, озаглавленный «Век обмана: ядерная дипломатия в сложные времена»:

(*говорит по-английски*)

> «Одним из самых необычных и разительных примеров ядерного лицемерия — многостороннего и многогранного — вне всякого сомнения, является бомбардировка Израилем в сентябре 2007 года объекта в Дайр-эз-Зауре, Сирия, и ее последствия. Почти сразу же после этого появились домыслы, что речь идет об ядерном объекте. Сирия отвергала все эти обвинения. Израиль и Соединенные Штаты официально хранили молчание, хотя американские должностные лица анонимно высказывались на этот счет в средствах массовой информации. Я не раз поднимал эту тему, настоятельно напо-

миная странам, располагающим информацией о том, что разбомбленный объект был ядерной установкой, об их обязанности по международному праву информировать об этом МАГАТЭ. Но такую информацию никто не представил. На протяжении шести недель после бомбардировки — самое время заглянуть внутрь объекта — нам так и не удалось получить с коммерческих спутников изображений с высокой разрешающей способностью».

(*говорит по-арабски*)

Большинство из этих выводов, сделанных МАГАТЭ в связи с нападением на Дайр-эз-Заур, базируются на фотографиях и данных анализа, предоставленных Центральным разведывательным управлением Соединенных Штатов. Это вызывает много вопросов в том, что касается достоверности информации, полученной МАГАТЭ, и подтверждающей ее документации, учитывая тот факт, что последняя была представлена страной, которая — как мы знаем — придерживается антисирийской направленности. Это также вызывает удивление, особенно с учетом прецедентов, связанных со злополучным иракским досье, которое, из-за допущенных в нем просчетов, привело к вторжению в Ирак, разрушению его инфраструктуры и распространению терроризма в этой стране и в регионе. Почему в 2008 году выводы, содержащиеся в докладе Специальной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности, хранятся в секретном сейфе, который мы сможем открыть только спустя 60 лет? Причина заключается в содержащемся в докладе подтверждении того, что Комиссия не обнаружила оружия массового уничтожения в Ираке.

Самый последний доклад Генерального директора МАГАТЭ (см. A/71/322) включает в себя неподтвержденные выводы, основанные на информации, не носящей достоверного и всеобъемлющего характера. Эта оценка полностью противоречит оценке предшественника г-на Амано - г-на аль-Барадея. Это вызывает вопросы, касающиеся нашего требования в отношении того, что чтобы Генеральный директор проявлял беспристрастность, отвечая на эти вопросы и делая разъяснения. Очевидно, что двусмысленность затушевывает различие между всем тем, что представляет собой правовое обязательство государства-члена согласно его соглашению о всеобъемлющих гарантиях, и добровольными процедурами присоединения к дополнительным протоколам, применительно к которым полностью отсутствует правовая база.

Поэтому мы задаем вопрос всем странам, которые находят оправдание для обладания Израилем ядерным оружием, Генеральному директору МГАТЭ и МАГАТЭ, что они сделали для того, чтобы воплотить в жизнь резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности, которая была принята более 30 лет назад? Я зачитаю пятый пункт этой резолюции:

(*говорит по-английски*)

«Совет Безопасности призывает Израиль срочно поставить свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии».

(*говорит по-арабски*)

Это было написано 30 лет назад, но с тех пор Израиль ничего не сделал.

В заключение следует отметить, что Стокгольмский международный институт по исследованию проблем мира, который играет чрезвычайно важную роль в отстаивании идей разоружения, посвятил целый раздел тому, что он называет израильским ядерным потенциалом, и не написал ни одного слова о том, что было названо сирийской программой. С этой трибуны я призываю Генерального директора МАГАТЭ прочитать этот раздел и сделать из него свои выводы. Я настоятельно призываю его немедленно принять меры в отношении вопроса о ядерном оружии Израиля, которое представляет угрозу для жизни, безопасности и здоровья всех народов региона согласно резолюциям самого МАГАТЭ, Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающимся обладания Израилем таким оружием.

Г-н Хансен (Австралия) (*говорит по-английски*): Австралия благодарит Генерального директора Амано за его доклад (см. A/71/322) о деятельности Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в 2015 году. Мы рады быть одним из авторов проекта резолюции A/71/L.35. Деятельность МАГАТЭ охватывает ядерную безопасность, физическую ядерную безопасность и гарантии, а также не менее важную деятельность, которую Генеральный директор назвал «Атом на благо мира и развития».

Австралия является твердым и приверженным сторонником Программы технического сотрудничества МАГАТЭ. Австралия также регулярно вносит неденежный и внебюджетный вклад в работу МАГАТЭ, в том числе в рамках Инициативы в отношении мирного использования ядерной энергии. Австралия принимает активное участие в содействии обеспечению глобальных поставок потенциально жизненно необходимых радиофармацевтических препаратов, включая наш новый радиофармацевтический завод по производству в экспортном объеме молибдена-99. Когда этот завод вступит в строй в 2017 году, он будет удовлетворять от 20 до 25 процентов мирового спроса. Производство Австралией радиофармацевтических препаратов попрежнему полностью основано на технологии низкообогащенного урана как для производства ядерного топлива, так и реализации плановых показателей. Находящаяся там же инновационная очистная установка с использованием материала «Синрок» продемонстрирует целесообразность использования «Синкрока» для удержания ядерных отходов при производстве молибдена-99 и потоков других среднетоксичных и высокотоксичных радиоактивных отходов. Мы с удовлетворением приветствовали Генерального директора Амано на этом объекте во время его недавнего визита в Австралию.

Австралия по-прежнему призывает все страны разрабатывать и осуществлять эффективные гарантии, а те страны, которые еще не сделали этого, ввести в действие Дополнительный протокол. Австралия будет и впредь содействовать эффективному осуществлению гарантий через посредство таких форумов, как Азиатско-Тихоокеанская сеть гарантий и Австралийская программа поддержки гарантий. Мы поддерживаем усилия Агентства по повышению эффективности и действенности системы гарантий.

Австралия по-прежнему озабочена тем, что с апреля 2009 года Агентство не смогло осуществить никаких мер контроля в Северной Корее. Мы приветствуем единогласное принятие Советом Безопасности резолюции 2321 (2016) в ответ на пятое ядерное испытание, проведенное 9 сентября Северной Кореей. Австралия присоединилась к 49 другим государствам, ставшим авторами резолюции, тем самым подтвердив, что международное сообщество занимает твердую позицию и не будет мириться с угрозой, которую представляет Северная Корея для мира и стабильности в нашем регионе. Крайне важно, чтобы Северная Корея отказалась от своих ядерных и ракетных программ и соблюдала свои международные обязательства в интересах обеспечения денуклеаризации Корейского полуострова.

И наконец, Австралия высоко оценивает деятельность Генерального директора и его сотрудников в сфере мониторинга и проверки осуществления Совместного плана действий, согласованного Китаем, Францией, Германией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством и Соединенными Штатами Америки, а также Высоким представителем Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности и Исламской Республикой Иран (Е3+3).

Г-н Хилале (Марокко) (*говорит по-французски*): Вначале, я хотел бы поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) Его Превосходительство г-на Юкию Амано за его заявление и выразить ему признательность за руководство Агентством. Ежегодный доклад, представленный Генеральной Ассамблее (см. A/71/322), содержит сведения о работе Агентства, проводимой в интересах оказания поддержки его членам, и о его растущем вкладе в обеспечение мира и безопасности посредством реализации его инициатив.

Марокко пользуется этой возможностью, чтобы вновь заявить о своей поддержке инициативы, предусмотренной в ходе параллельного мероприятия пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и озаглавленной «Атом на благо мира и развития: МАГАТЭ и цели развития на период после 2015 года», которая позволяет развивающимся странам извлекать выгоду из вклада атомной энергии в сферы, имеющие стратегическое значение для устойчивого развития. Это важный документ в плане передачи ядерной технологии в мирных целях. Марокко приветствует готовность МАГАТЭ внести вклад в достижение целей в области устойчивого развития, а также его участие в двадцать второй сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, проведенной в Марракеше, которая способствовала продвижению Агентством своей роли в осуществлении Парижского соглашения об изменении климата и обеспечении устойчивого развития. Благодаря этому МАГАТЭ смогло продемон-

стрировать, что ядерная энергия может быть основой ключевой технологии смягчения последствий изменения климата.

Марокко придает особое значение неотъемлемому праву государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях. Следует всецело уважать и осуществлять это право в полном соответствии с обязательствами в области нераспространения и согласно всеобъемлющим стандартам защиты и безопасности МАГАТЭ. Посредством своей деятельности в области проверки Агентство играет основополагающую роль в обеспечении мира и безопасности во всем мире при помощи своей системы всеобъемлющих гарантий, которая является основой режима нераспространения. С помощью своей системы гарантий МАГАТЭ стремится обеспечить осуществление государствами-членами мирной ядерной деятельности, подпадающей под действие соглашений о гарантиях. Марокко приветствует также профилактическую работу МАГАТЭ, в частности по созданию банка низкообогащенного урана МАГАТЭ, который будет обеспечивать поставки ядерного топлива.

Марокко как участник ДНЯО с 1970 года и страна, в которой Соглашение о гарантиях и Дополнительный протокол вступили в силу в 1975 году и 2011 году, соответственно, выполняет свои обязательства в отношении нераспространения и в полной мере сотрудничает с Агентством в этой области. Марокко выступает за универсализацию соглашений о всеобъемлющих гарантиях в рамках ДНЯО, особенно на Ближнем Востоке, что будет способствовать созданию в этом регионе зоны, свободной от ядерного оружия. В этом контексте Марокко как государство — участник ДНЯО выражает сожаление в связи с отсутствием в последние годы прогресса в осуществлении резолюции о режиме гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке.

Являясь государством — участником ДНЯО, Марокко выражает сожаление в связи с многолетним отсутствием прогресса в осуществлении резолюции МАГАТЭ о применении его гарантий на Ближнем Востоке. Королевство также глубоко сожалеет по поводу тупика, в который зашли усилия по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, и по поводу того, что участники состоявшейся в 2015 году обзорной Конференции государств — участников ДНЯО не смогли принять решения по конкретным мерам по Ближнему Востоку. Кроме того, Марокко призывает активизировать усилия по достижению цели создания мира, свободного от ядерного оружия, на основе транспарентного, поддающегося проверке и необратимого процесса ядерного разоружения, являющегося самой надежной гарантии нераспространения такого оружия и недопущения его попадания в руки негосударственных субъектов, в частности террористических группировок.

Марокко выражает удовлетворение своим образцовым партнерством с Агентством, в результате которого нам удалось создать инфраструктуру и человеческий потенциал, чтобы успешно применять ядерную энергию в таких важнейших секторах, как сельское хозяйство, здравоохранение, управление водными ресурсами, защита окружающей среды и питание. Дополнительный импульс плодотворному сотрудничеству между Агентством и Королевством задали визит, который Генеральный директор нанес в Марокко в 2014 году, а также визит заместителя Генерального директора по вопросам технического сотрудничества в нашу страну в 2015 году. Благодаря поддержке со стороны Агентства, Марокко приобрело богатый национальный опыт в различных областях, включая управление водными ресурсами, о чем свидетельствует тот факт, что наш Национальный центр ядерной энергии и технологии получил статус центра, сотрудничающего с МАГАТЭ в вопросах управления водными ресурсами.

Марокко также является одним из основных региональных участников технического сотрудничества, в частности в Африке. В Марокко функционирует четыре региональных центра передового опыта, которые работают на основе Африканского регионального соглашения о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях (АФРА). Благодаря научно-технической поддержке со стороны Агентства, эти центры помогают нам на региональном уровне укреплять наш потенциал и обмениваться знаниями в таких областях, как профессиональная подготовка по вопросам радиационной защиты, онкологические исследования, питание и управление водными ресурсами. Председательствуя в АФРА в 2015–2016 годах,

Марокко подтвердило свою приверженность и свое намерение содействовать наращиванию организационно-кадрового потенциала африканских стран, в частности путем организации многочисленных учебных курсов и научных обменов для 19 африканских стран.

Марокко приветствует вклад МАГАТЭ в техническую и физическую ядерную безопасность и вновь заявляет, что главная ответственность за обеспечение безопасности в государстве лежит, прежде всего, на самом этом государстве. Стандарты, установленные Агентством, и его помощь государствам-членам позволяют им укреплять свою инфраструктуру исходя из задачи безопасного использования ядерной энергии. Усилия МАГАТЭ по осуществлению своего плана обеспечения ядерной безопасности на 2014-2017 годы и его различные инициативы, направленные на укрепление ядерной безопасности, получили также положительную оценку в декларации министров, принятой на Международной конференции по ядерной безопасности, которая состоялась в Вене 5-6 декабря.

Марокко плодотворно сотрудничает с МАГАТЭ и в этих областях и получает от Агенства ценную поддержку в обеспечении соблюдения своих законов и нормативных актов, в частности Закона о ядерной и радиационной безопасности, и в создании марокканского агентства по ядерной и радиационной безопасности. В этой связи Марокко приветствует окончательные выводы доклада МАГАТЭ по итогам комплексного обзора ядерной инфраструктуры, который был проведен в Марокко в октябре 2015 года и помог составить всестороннюю оценку национального ядерного потенциала, необходимого для реализации программы в области ядерной энергетики. От имени Марокко я вновь благодарю Агентство за его поддержку в выполнении рекомендаций, вынесенных по итогам этого визита.

Марокко принимает участие в инициативах, направленных на укрепление ядерной безопасности, таких как Глобальная инициатива по борьбе с актами ядерного терроризма и решения саммитов по ядерной безопасности. Эти инициативы служат основой для поощрения и продвижения на политическом уровне практики обмена опытом и наращивания национального потенциала, и, следовательно, дополняют многосторонние усилия. Я подчеркиваю, что МАГАТЭ играет важную роль как координатор международного сотрудничества, о чем свидетельствуют инициативы Агентства и принятая 5 декабря декларация министров.

Г-н Ибрахим (Малайзия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-на Юкию Амано за его содержательный брифинг по ежегодному докладу Агентства (см. A/71/322), который охватывает период с 1 января по 31 декабря 2015 года.

Сейчас, когда мы отмечаем шестидесятую годовщину создания Международного агентства по атомной энергии, девиз «Атом на службе мира и развития» полностью подтверждает центральную роль Агентства в поощрении глобального, безопасного, надежного и мирного использования ядерных технологий. Постоянная поддержка и сотрудничество со стороны Агентства в различных областях абсолютно необходимы в наших усилиях, направленных на реализацию государствами-членами своих целей и приоритетов в области развития.

Малайзия высоко оценивает помощь, которую Агентство оказывает в области ядерной технологии, в частности в даче энергетической оценки, включая проведение исследований в области энергетического планирования. Эти исследования попрежнему содействуют укреплению потенциала государств-членов в области анализа систем ядерной энергии в соответствии с методологией, разработанной по итогам реализации международного проекта Агентства по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам.

Малайзия также высоко оценивает большие успехи, достигнутые в налаживании совместного сотрудничества в области совершенствования и укрепления основ ядерной безопасности. Мы считаем, что совместное сотрудничество — это непрерывный процесс, работа, направленная на повышение ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов. Мы признательны Агентству за его помощь и поддержку Малайзии в обеспечении безопасности исследовательских реакторов, совершенствовании мер экологического мониторинга в случае радиационной аварийной ситуации и в выполнении Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности об-

ращения с радиоактивными отходами. В этой связи наша делегация с удовлетворением отмечает, что МАГАТЭ высоко оценивает наше совместное сотрудничество, о чем говорит проведение в тринадцатый раз курсов Малайзии/МАГАТЭ по повышению квалификации специалистов по радиационной защите и безопасному использованию источников радиации. Наша делегация также рассчитывает на ознакомление на намеченных на 2017 год заседаниях Совета управляющих с регулярными докладами о приоритетных аспектах и новых проблемах технической ядерной безопасности в связи с докладом Генерального директора МАГАТЭ о мерах по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов с учетом положений Плана действий по ядерной безопасности.

Малайзия всегда подчеркивала и хотела бы вновь подчеркнуть, что МАГАТЭ занимает центральное место в международной архитектуре ядерной безопасности. МАГАТЭ играет роль единственной международной организации, которая обладает потенциалом, необходимым для удовлетворения политических, технических и нормативных требований ядерной безопасности. Поэтому международное сообщество несет коллективную ответственность за совместное сотрудничество с МАГАТЭ в обеспечении соответствия международным стандартам мероприятий, направленных на повышение ядерной безопасности.

Вклад физической ядерной безопасности в достижение более широкой цели укрепления международного мира и безопасности по-прежнему имеет первостепенное значение. Вступление в силу Поправки к Конвенции о физической защите ядерного материала 8 мая и успешное проведение Международной конференции МАГАТЭ по физической ядерной безопасности 5–9 декабря являются результатом наших последовательных усилий в этой области. Эта Конференция четко отражает центральную роль Агентства в содействии международному сотрудничеству в области укрепления физической ядерной безопасности в рамках Плана МАГАТЭ по обеспечению физической ядерной безопасности на 2014–2017 годы. Конференция вновь подтверждает ответственность всех государств-членов за поддержание и укрепление эффективных мер в области ядерной безопасности в соответствии с их национальными и международными обязательствами. В этой связи мы ожидаем разработки следующего Плана по обеспечению физической ядерной безопасности на 2018-21 годы.

Наша делегация по-прежнему придает большое значение деятельности Агентства по проверке. Такая деятельность направлена на содействие выполнению государствами-членами обязательств в отношении гарантий в рамках работы по наращиванию потенциала, осуществляемой в консультации с государствами-членами. Безусловно, эта работа вносит важный вклад в глобальные усилия в области ядерного нераспространения и укрепление ведущей роли Агентства в поощрении безопасного, надежного и мирного использования ядерных технологий во всем мире. В интересах содействия достижению Агентством своей цели, как это предусмотрено в статье II Устава МАГАТЭ, Малайзия настоятельно подчеркивает необходимость того, чтобы все государства-члены уделяли в равной мере внимание мероприятиям и программам Агентства, в особенности тем из них, которые связаны с информационно-просветительской деятельностью.

Что касается Программы технического сотрудничества Агентства, то Малайзия по-прежнему твердо привержена поддержке этих важных рамок и их ключевой роли в содействии усилиям государств-членов по достижению устойчивого социально-экономического развития. Мы считаем, что ресурсы, выделяемые для Программы технического сотрудничества МАГАТЭ, должны быть достаточными для обеспечения успешного проведения всех запланированных мероприятий. Поэтому мы призываем все государства-члены коллективно выполнять свои финансовые обязательства в полном объеме и своевременно, с тем чтобы Агентство получало достаточные, гарантированные и предсказуемые ресурсы.

В заключение я хотел бы подтвердить постоянную поддержку Малайзией деятельности МАГАТЭ и отметить, что мы по-прежнему надеемся на то, что государства-члены, располагающие соответствующими возможностями, будут и впредь содействовать работе Агентства, предоставляя ему необходимую помощь и поддержку. Именно поэтому мы выступили соавтором проекта резолюции A/71/L.35 по докладу МАГАТЭ.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.